

Simonsen ha debutado con el Barcelona.
Ha sida la máxima atracción de los azulgranas en el Trofeo Gamper, que ganó el equipo catalán. Simansen, pese a que todavia no está al ciento por ciento de su forma demostró que cuando se va hacia el área rival phay que agarrarle! cosa ésta que hace el jugador del Calonia para tratar de frenarle.—Foto Segui



## **¡QUE LASTIMA!**

Elocuente gesto de Rubio
tras fallor un gol cantado contra la Real,
en el partido de consolación del Villa de Madria,
¡Qué lástima!, parece decir el jugador
rojiblanco; y lástima fue
que el Atlético no jugara ante el Grasshappers
suizo como lo hizo frente a los donostiarras,
a los que goleó por sinco tantos a cero.
Foto A. Vega,

## PARA EMPEZAR, DECEPCION



Desde hace siste años, el Atlético de Madrid he venido poniende en merche un preciseo trefeo con las figures del Quo y el Madroño. El madrileñísimo trofeo se inició, en la presente edición, con un choque entre el club titular y los suizos del Grasehoppers. Fue un encuentro de poca calidad, que finalizó con empate a un gel (en el grabado superior, el

tanto de la igualada rojiblanca marcado por Pereira, el bien esta no aparece en la foto) y que necesitó de los penelties para der el finalista. En esta faceta anduvieron más diestros los suizos y el Atlético quedó eliminado. Las otras dos fotografías nos ofracan sendas ocasiones de peligro para el área del Grasshoppers. (Fotos A. Vega.)







AÑO VIH - NUM. 432 1 de septiembre de 1979

Procio del ajemplar: 40 plus. Procio en Camerius (servicio méreo): 43 plus.

> Director: Luis G. de Lineres

Subdirector: Refeet Rienzi,

Jefe de les Servicies de Decementación: Marroel Sermiento Birba Calcin SEMANA, S. A. Penns Of Calcinno Restords, 35. Madrid-S. Aparticle 363.

Circulación: 247 00 12 Sescripciones, 247 00 12 Administración: 247 23 00 Reducción: 247 23 00

BEPARTANIBHTO DE PUBLICIBAD: Madrid: Panta Quisino Rodondo, 26. Toldt. 246 ST 96. Bartalona: Unida, 9. Toldt. 221 SS 83. Supisito Lagai M-13.400-1971. Imprima: ETVARE-DEVRA, S. A. DE SUBCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 400 plot.

ARO: 1,800 plas.

SIGTA. Para el entendoro y corran aliva, el atlema precio más gustes de ateria. CONTROL



Printed in Spain



El GOL DEL TROFEO. Por haber eliminado a la Real Sociadad, al otro finalissa fue el Statigart. Y fueron precisamente los germanos quienes se llevaron al trafas can astegol en remate de cabeza de Klotz.

#### TROFEO VILLA DE MADRID

## FINAL TEDIOSA

ATAQUE GERMANO. La linel
five aburrida y caració de interda.
El Saxtigart dominó más y craó mayoras
situaciones de peligro, como ásta,
en la que el portero suiso inderbitzin
despeja de purios.



EL TROFEO, EN ANDAS. No cabe la menor dude de que el Trofeo Ville de Machiel es una precissa obra de orfebraria. Aqui vemos cêmo es paseada en andas.



SATISFACCION. Les muchaches del Stuttgart regresan e Alemania con el profes. Y, pere le posteridad, posen con el premie sobre el céaped del estedio Vicente Calderde. (Fotos A. Vega.)



El CHUTAZO DE LEAL La confrontación entre el Atlètico y la Real, en el encuentro de consolación, fue lo mejor del Trofeo Villa de Madrid. Los rejiblancos se desmelenaron y marcaron cinco goles, Este fue el segundo, en un chutazo de Leal.

#### TROFEO VILLA DE MADRIO

# LO MEJOR, LA CONSOLACION

RUBEN TAMBIEN «MOJO». Cuando al Atlética galas, es rara que Rubén Cano no «moje». Frente a la Real lo hizo en dos ocesianes. De este romate vendria el quinto gal.





¡VAYA DISPARO! Dentro del buen tono en que estuvo todo el equipo, el extremo Rubio fue de los mejores. Aqui le vemos largando un zurdazo de mucho cuidado.



PUR PICRNAS, La Real Sociedad acusó falta de «fuelle», y el Atlético ganó la partida, como en esta ocasión, en que Quique desborda al rival. (Fotos A. Vega.)

## **GABRIEL GOMEZ**

(EL «MISTER» DEL GALICIA DE MEJICO)

- «FUI JUGADOR PROFESIONAL Y LLEVO CINCO AÑOS COMO ENTRENADOR. ASPIRO A ENTRE-NAR UN EQUIPO GRANDE»
- «BUSCO EL DIALOGO CON LOS JUGADORES.
   PIENSO QUE SON MIS AMIGOS Y MIS COMPA-NEROS»
- "AL FUTBOL MEJICANO LE FALTA PROFESIO-NALISMO PARA PODER MEJORAR SU TECNICA Y SUS TACTICAS»
- «ANTE TODO ME AGRADA JUGAR EN ESPAÑA;
   LO DE MOSCU ES TAN SOLO UN COMPLEMENTO»

Por Julian DE REOYO Fotos Felipe LEON

ARIOS equipos mejicanos juegan en nuestros torneos veranlegos. Cruz Azul, al campeón profesional de Primera, hasta ha logrado alcanzar un importante trofeo en Almeria. El Galicia. campeón nacional de aficionados y ganador de la Copa de Campeones de «Ovacionasi juega contra el Castilla y el Deportivo de La Coruña. Cuando escribo estas cuartillas estamos en visperas del primer partido, a jugar an el estadio Santiaoo Bernabéu. Los marcadores aún no han entrado en funcionamiento. Los muchachos de la Liga Española del país azteca están llusionados con estos enfrentamientos. Ellos seben que aus rivales son muchachos profesionales de Segunda División; hay preocupación, pero las dificultades les estimulan. El técnico que vinne al frente del Gallera es Gabriel Gómez, un hombre joven, jugador profesional, consciente de lo que tiene entre manos y con hambre de eprender de los

¿Es dificil obtener el título de entrenador nacional en Méjico?

Se logre en tres años. En el primero battes que hacer un curso que dura sels masos, en el segundo hay que reélizar un curso de cuatro masos, y en el tarcer año estás veinte días de trabajos intensivos.

¿Cuántos años tienes?

grandes compañaros de aguil.

- Treinte y cinco
- -¿Cuál es tu meta?
- -Entremar a un equipo profesional.
- Que unmpo lleves de entranador?
- Cinco nños

¿Qué porvenir tiene tu profesión en Méjico?

 Si eres una persona que demuestra una gran capacidad, un amplio porvenir.

-¿Vives del fútbol en la actualidad?

-Si.

-¿Cuánto vienes a ganar mensualmente?

-Traducido a peseras, unas ochenta

-¿El equipo que sueñas cotrenar?

- Siempre fui hirube del Guadalajara. Sueño con llegar un día a entrenar ese equino

-¿ Operrias entrenar fuera de Méjico?

Me gustaria. Salir a entrenar fuera es uno de los deseos de todos los entrenadores.

-¿A España?

A España o a cualquier otro país de habla hispana.

¿Sabes lo que ganan los entrenadores en España?

Lo desconozco. En estos momentos plenso más en flager a ser un buen entre nador que en el dinero que pudiera conseguir. Tampoco me ha preocupado la que ganan más compañaros en Mélico; tan sólo sá lo que publican los diarigs y por algunas referencias.

-¿ Cuántos hijos tienes?

-Seis: dos hombres y cuetro niñas.

-¿ Qué eded tienen los verones?

-Quince y catorce años.

¿Serón futbolistas, o prefieres que hegan una carrera?

-La fundamental es lograr una carrera, y secundariamenta el fútbol.

Gabriel Gómez lunto al morenito Cunninghem y Julián de Reoyo.





Bujadin Boskov y Gabriel Gómez. El que ha llegado y el que aspira a llegar, entrenado res del poderoso Real Madrid y del modesto Galicia.

-¿Tus jugadores preferidos de Méilco?

Salvador Reyes y Héctor Hemández

- El major entranador?

- José Antonio Roca.

- De quién podrías aprender más?

—De Nacho Trelles, al entrenador de Cruz Azul

-¿Te gustaria chillar en las bandas, como él hace?

-Tratada de asimilar lo bueno.

—¿Tú no chilles a los muchechos desde el banquillo?

—A veces. No me gusta chillar, creo que es un error, y, cuando lo comento, trato de enmandario después. Prefiero no enfadarme.

-¿Cómo es tu trato con los jugadores?

 Trato de adaptame a allos, busco el diálogo; pienso más que nada que son mis amigos y mis compañeros.

¿Qué se siente al venir por primera vez a España como entrenador?

Es un sueño que siempre tuve y que ahora se he convertido en realidad.

-Mañana jueves -hoy es miércoles 22- estarés sentado en el banquillo del estadlo Bernabéu, por el que han pasado los mejores entranadores del mundo. ¿Sentirás algo en especial?

Será un honor para mi estar donde se han sentado tan grandes personalidades del fútbol mundial, pero la verdad se que, en estos momentos, siento una gran responsabilidad al estar con un equipo que representa al fútbol amateur de Mêjico en general y el del Galicia en particular. El haber ganado la Copa de «Dvaciones» nos ha traido aqui y trataremos de hacerlo lo major posible. Eso as lo que sentiré mañana en el banquillo del Bermabéu.

Primero, Madrid, más tarde, La Coruña, y luego, Moscú, en la lejana Unión Soviética, ¿Cuát es tu lugar preferido?

Definitivamente España, y sobre todo Madrid; lo de Rusia es un complemento.

-Estos días te he presentado a los jugadores del Madrid y a sus entrenadores Boskov, Santisteban y Grosso. ¿Quá impresión te han causado?

Pienso que siendo unas grandes estrellas a nivel mundial, son muy sencillos y nos han matado como a compañeros y amigos. Todo ha sido verdaderamente hermoso.

-Has visto entrenar tres días a la plantilla blance. ¿Qué te ha parecido?

Les he visto con una gran fuerza y una magnifica técnica. Ma parace un cuadro bueno.

-¿Qué resultados firmarias en estos momentos para los dos encuentros en España?

 Un empate a caro en Madrid y un dos a uno a puestro favor en La Coruña.

¿Cómo está tu equipo?

—Andamos bastente completos, y a los muchachos les veo conscientes de su responsabilidad, con una gran moral. Están convencidos de que vamos a sacar unos buenos resultados.

–¿Qué le falta al futbol mejicano pura alcanzar un nivel superior?

Más profesionales, Al faltar el profesionalismo, falta tiempo para alcanzar una mejor tácnica y autudiar unas mejores lácticas, y aunque el nivel físico es lo mejor, con más entrenamientos también mejorariamos en este especto.

-¿Cubi es el futuro de vuestro fútbol?

Tiende a cambier por las buenes intenciones de las personas que quieren al fútbol en mi país. Creo que se está lisciendo todo lo posible por lograr un verdedero fútbol profesional a nivel nacional.

-¿Cómo es el público en Májico?

Anima cuando le salen bien las coses a su equipo, la mierrio que en todos los países; son entusiastas de aus equipos y de sua jugadores.

-Es muy posible que pudierais jugar también contra el Atlético Madrileño ¿Ta gustario?

Jugar en los dos grandes estadlos de la capital de España y contre los equipos fillales del Real y del Atlético de Madrid seria una satisfacción difficilmente superates.

Sencillo, amable, cariñoso don los muchachos, serio en su trabajo, animoso, consciente de su responsabilidad, pulcro en su vastir. Gabriel Gómez llegará donde se proponga. Tiene madera de gran antrenador. Al tiempo. Gracias, mi cuate, y mucha suerte.



## LOS TORNEOS DE VER DESPILFARRO DE PLATA

AL MARGEN DEL HANDICAP QUE SUPONEN PARA EL FUTBOL NACIONAL

NO ES LOGICO QUE SE TIREN MILLONES DE PESETAS EN UNOS TROFEOS QUE A VECES NO MERECEN LOS FINALISTAS

LO IDEAL SERIA QUE EL EQUIPO GANADOR LO TUVIESE UN AÑO EN SU PODER Y LO DEVOLVIESE PARA LA SIGUIENTE EDICION

SOLO EN CASO DE GANARLO TRES AÑOS CONSECUTIVOS O CINCO ALTERNOS PODRIA ADJUDICARSELO EN PROPIEDAD



Trotoo Gamper.

L trofeo Villa de Madrid está valorado en unas seiscientas cincuenta mil pesetas; el trofeo Santiago Bernabéu dicen que ha costado unos cuatro millones, y los demás, de cierto tono en su cartel, andan entre el medio millón y los tres millones. El Carranza, el Costa del Sol, al Colombino, el Cludad de Savilla y el de tantas y tantas ciudades que se preocupan mucho más de poner en órbita au fútbol de verano que de promocionar realmente el fútbol Infantil, luvenil y amateur a lo largo de todo el año, constituyen en definitive un auténtico despilfarro de plata. de dinero, de divisas en muchisimos casos, al margen del hándicap que suponen para el fútbol nacional de competición oficial.

#### LA CIGARRA Y LA HORMIGA

Y es que en esto del fútbol español, como en tantísimas otras facetas de la vida española, se repite cada año la famosa fábula de la cigarra y la hormiga: mientras en otras latitudes, es decir, en el resto de Europa. los futbolistas y sus entrenadores, los directivos y sus clubs han comenza-



Trofeo Carranza

do a trabajar ya en serio, acaparando fuerzas y acumukando forma para las competiciones serias de la Liga y de las competiciones continentales, preparando a conciencia cada cual aus posibilidades oficiales tanto para su equipo de ciub como para la selección nacional, aqui segulmos cantando las glorias y memorias de los torneos de verano, un fútbol festivo de verbena y despreocupación, un fútbol de veraneo a todos los niveles. Y luego, claro, sucederá lo que todos los años, lo que todas las temporadas, lo de la fábula. Que nuestros equipos estarán sin la necesaria preparación para hacer frente a los primeros rigores de les competiciones oficiales, a escala Internacional principalmente.

Pero, en fin, a lo que lbamos. Deciamos que los tomeos de verano constituyen un colosal despillarro de plata, y es rigurosamente cierto. Nuestros colegas extranjeros se siguen haciendo cruces de que año tras año los clubs españoles ragalen asi porque si magnificas obras de arte, desde La Consña a Málaga, desde Cádiz a Barcatona, pasando por Ma-



Trofeo Teresa Harrera

drid, Valencia, Bilbao, Santander, Burgos y un sintin de ciudades.

Pero bueno..., ¿no dican ustedes que el fútbol español está endeudado, que todos los clubs tienen números rojos que ascienden a cientos de millones y que todos los años se incrementan los déficits? ¿Cómo se explica, entonces, que un año tras otro, un verano tras otro verano repartan un milión o varios millones en trofeos amistosos?

#### LA RAZON DE LA SINRAZON

Y uno, claro, no sabe qué respondar ante tanta y tan lógica pregunta. Invoca la tradición apela al buen nombre de las ciudades, saca a relucir la talla de los orfebros españoles y su reconocido arte habla de la luerza de la costombre que se viene arrastrando desde los tiempos en los que los clubs no tenian tentas deudas y los Avuntamientos distralan ciertas sumas de dinero para esos torneos de verano..., aunque, en el fondo, uno sabe muy bien que ninguno de estos argumentos es válido para justificar ni siquiera para explicar- una costumbre tan antieconómica como pa-

radójica. Porque... o estamos en crisis o no lo estamos. Y si estamos en crisis, hay que ahorrar, sobre todo cuando no está el horno para bollos. Si hay que ahorrar a escala necional, los ciuba de fútbol también deben suprimir los gastos inútiles, superfluos, presuntuosos. Y, además, si regatean hasta el último céntimo a sus jugadores a la hora de renovar contratos, cómo se gastan luego millones en trofeos para regalar gratuitamente?

Por un lado, los gastos de organización de los torneos de varano son ya la suficientemente altos -con la contratación de los equipos, costos de viajne y estancias, publicidad y demés - como para que se amplion ionecesariamente; por otra parte, la calidad de los equipos contratados y su forma de jugar, an muchisimas ocasiones, no merecen que sa les premie con troleo alguno. Ya han cobrado sus buenos millones por lo que se supone que deberta traducirse en un buen espectáculo, para que luego. como correspondencia a su desgana, a su faite de preparación, a su carencia de ilusión y a veces a su mata educación se les «premie» con un trofeo más o menos artístico valorado en millones de pesetes. Yo creo que es ilógico. Lo ideal sería que el equipo ganador se adjudicase el trofeo en juago, si, y la tuviesa un año en sus vitrinas, pero con la obligación de devolverio al año siguiente para seguir disputando la misma copa, la misma carabela, el mismo oso y el mismo madroño, la misma torre o la misma ensaladera. Sólo an el caso de ganar eLectionen tres años consecutivos o cinco alternos, por ejemplo, podriao quedarse los clubs con el trofeo an propiedad. Con esta fórmula, es posible que muchos equipos pondrian mucho más empeño del que ahora

## ANO, UN HOLDSAL



El Ferencyaros

ponen en triunfar y en corresponder n un contrato con el que en la mayoria de las ocasiones no cumpien, por fatta de ambición, de ilusión, de espirito de lucha y de conciencia profesional. Y, por otra parte, ctaro, los clube se ahorrarian unas buenas petolas que liegan a cantidades de sieto cifras.

#### GATO POR LIEBRE

Al margen de este, los clubs deberian informarse previamente de la taila y condición, preparación y programa de los clubs contratados para sus trologo. Especialmente cuando se trata de equipos extranjeros. Y esque este verano y atros veranos --y asi seguiremos viendo ajemplos repetidos si no se pone remedio yemos como clubs que juegan en una cludad dos dles seguidos vuelven a jugar en otras dos fochas consecutivas al cabo de un jornada de viaje pere tranladarse de Málaga a Almería o Vigo, por ejemplo, como ha ocurrido con el Ferencyaros. Naturalmento, al un equipo he jugado dos partidos seguidos en dos días en un determinado torneo de una ciudad, no stià en condiciones físicas para rendir con arregio a su fama y al contrato que ha suscrito con los organizadores de otra cludad en la que se presenta un dia o dos después para jugar otro par de partidos seguidos. May equipos, como el citado Ferencveros, que han jugado cuatro partidos an cinco dias. Y otras que han salido a una media de dos y tres encuentros por semana durante un mes. Y., todos tan contentos, claro, especialmente los intermediarios que contrater a los citados equipos. Todos tan contentos, menos los aficioOtra innovación necesaria

LOS ORGANIZADORES NO DEBEN CONTRATAR CONJUNTOS **CANSADOS Y SIN MAS** AMBICIONES QUE LAS **ECONOMICAS** 



Este año, como los demás, ha habido equipos que han disputado cuatro partidos en cinco días: el Ferencyaros, entre otros



Aviso urgente a Alberto Bosch, 13

LA FEDERACION ESPAÑOLA TIENE LA OBLIGACION DE DEFENDER LOS INTERESES DEL **FUTBOL ANTES QUE** LOS DE LOS INTERMEDIARIOS



Muchos troleos vereniegos van a parar a aquipos extranjeros.

nados, lógicamente, que ven cómo porque ahí está el trofeo Gamper. les siguen metiendo gato por liebra hasta on las vacaciones.

La malo de todo ello es que, mientras muchos clubs siguen incrementando sus deudas, mientras los equipos pierden lamentablementa unas fechas en las que ya se tenia que estar jugando el campeonato de Liga. mientras los políticos aprovechan las finales para fotografiarse en primerisimo piano, como protagonistas indirectos de ese colosal despilfarro de plata: mientras todo eso suceda, la Real Federación Española de Fútbol. que es la que tiene la obligación de defender, ente todo y sobre todo, los intereses del fútbol, parece que lo único que defiende con su pasividad y su beneplácito a tanto stropello es el general interés de los intermedia-

#### **EXCESO DE PARTIDOS** Y FALTA DE VERGUENZA

Es cierto, si, que desde Alberto Boach, 13, pueden decir que cada club es muy dueño de gastarse cada año un milión o dos o tres -to cuatro, como en el caso del Real Madrid. con el trofeo Santiago Bernabéu, que es el último creado, que está sún por disputar y que es el más caro y... el más feo de todos los trofeos, además del más colosal!-; que cada directiva está en au derecho de contratar al club que quiera (corra éste o no corra luago, por faita de fuerzas o exceso de partidos o faits de vergüenza), y que a los aficionados nadie les pone un puñal en el pecho para que acudan al estadio.

Cada cual hace las cosas como puede, como quiere o como sabe -pueden comentar desde la FEF-,

con más de cien millones de recaudeción en dos ritos.

SI, es cierro: ahi está el Gamper con sus cien millones largos, y ahl están también el Villa de Madrid y el Costa del Sol y el Principe de Espa-As, a cuyos partidos fueron tantos aficionados como a un entrenamiento del Racing de Santander... | Desde luego, si vo fuese principe quitaria mi nombre a un tornec que no se pone a la altura de las circunstancias!

#### DEL FUTBOL-FUTBOL AL FUTBOL-NEGOCIO

Ahi está el Granper, M. señores federativos, pero el Gamper constituye la excepción que confirma la regia. Y no hay que olvider que de todas las aisrmas que suenan en el fútbol del versno español, quizá la más importante sea la del desengaño que experimentan algunos aficionados al advertir, analizar y sacar las consecuencias de todo lo expuesto, porque al la afición deserta de los estadios, los primeros que lo ven a lamentar son los federativos, que tienen la oblicación de velar por al desarrollo y al buen nombre del fútbol-fútbol, nin dojar que éste vaya asfixlándose poco a poco, comido por los intereses de los que defienden única y exclusivamente al fútbol-nagocio, paseando como malabaristas de feria a un Ferencyaros de ciudad en ciudad o presentando aqui un Vasas y aliá otro Vasas. Habrá una gote un dia que rebasará el vaso de la paciencia de los aficionados. Sobre todo si éstos llegan a considerar que les toman el pelo.

Palabra!



Polo.



Marcel Domingo.





Slvari.



Paulo César

E mire por donde se mire, surgen iracundos por el mundo. En cualquier ambiente. En cualquier profesión. Como si fuera una ola de protesta o rebellón ante los sistemas de vida. Tel vez, una forma da romper las ligaduras cotidianas.

Existió syer. Existe hoy.

Existiré mañana.

Sin embargo, los iracundos entre los furbolistas son más espectaculares y si que este deporte arrestre uns gran mase de alicionados— y, al mismo tiempo, provocan commoción o admiración, según el grado de popularidad, por parte de muchos alamas.

Es un fenómeno que no ha podido aer erradicado, porque nuestra sociedad es un choque continuo de intereses, y el fútbol es una actividad de nuestra sociedad.

Lo que ha provocado tembién -- Indudablemente -- el nacimiento del afutboliste irecundos han sido les grandes industrias que se han montado en al futbol y, gracias a di, los grandes capitales que gehare auté deporte. Y si el mundo se ha vuelto consumiata, con mayor motivo les grapreses -- léase clube -- deportives, que, casi siempre, gastan más de lo que ingrosan en sus arças, ecusan una inestablitdad económica muy difícil de frenar.

Le inflación liegó al fútbol, más que nada, por el choque de intereses y por el afén de obtener campsonatos y resultados positivos que permitan continuer e las empresas en la cuspide, con una elta cotización bursátil. Claro que también existe otra realidad: la faita de dirigentes empresarios que sepan administrar los millones que el fútbol genera, y ante la ineptitud y afán de superación, terminan

por ahoger a los ciubs con préstamos milionarios que, asimismo, arrestran interases millonarios.

Si el sistema (alla, se derrumban los agigentes con ples de barros, que perecen insostenibles en los tiempos en que vivimos. Y hey, por qué no decirlo , una enarme desorganización entre las sociedades deportivas, que, para selir del peso, solventen la ceótico eltración pidiendo más cróditos a los bancos, en lugar de reducir gastos y aterrizar en la realidad del momento.

Y si seguimos dando vualts a la rueda, los directivos evalar, pero recuperan siempre sus dineros cuando se van dejando el dastras a los que les suceden (Serrano Carvajal, en el Mólaga; Emillo Fabregat, en el Castellón; Agustín Montal, en el Barcelona... y un sinfín de etoteros). Pasa en España y, también, an italia, donde los cluba son sociedades anónimas. El caso del A. C. Milán es patático, al obtener la mayoría de las acclores el famosisimo Gianni Rivera.

Ante un ambiente así, que hasta sobreselen presidentes fracundos como Manuel Martínez Laredo, suspendido por el Comité de Compatición por agredir el colegiado andeluz Fernández Quirón, en un Burgos-Bercalona (lo apreció tode la España futbolística e través de la pequena pentalla); que sobresalen, del mismo modo, entrenadores iracundos como Neya y Marcel Domingo, es tógico que aurjan los siutbolístas fracundoss.

#### PELE. MAL EJEMPLO

Por aupuesto que los tracundos del futbol no son necesariamente estrellas ya consegradas. Hay aucepciones. Pero, en

au gran mayoria, los futbolistas de este tipo tan especial tienen unos estudios, conocen de sobra su oficio y, en eu mayoria, tienen a la afición metida en el bol-

A Edson Arantes do Nascimento («Pelé») siempre se le tomó como un ajemplo de deportiste, por aceter la discipline dei club que defendia: Santos, Empero, nunca se dijo que, detrás suyo, y sunque no figuraba oficialmenta, astaba el Estado de Brasil, que la spoyaba y le adoraba como a un verdadero dios. Nunca tuvo que protestar para pedir un aumento de sueldo... Se lo dabon, ain rechister, entes de que lo hiciera. Nunca apoyo, tampoco, relvindicación de sus compañeros de profesión -las diferencias contractuales en Bresil son totalmente desproporcionadas, y sólo son millonarios una álito restrictiva de jugadores-; además, le llovian les ofertas y le abrumaben las agencias de publicidad con offras que, verdedaremente, producian escalafrio.

A Polé no se le puede tomar como un ejemplo, ya que su actividad, en el campo del fútbol y en el de los negocios, no le dio tiempo pare ser iracundo. Ni siquiera lo pudo intentar, pues muy pronto la tretaban de ocultar, como se hizo en sua dos quiebras financieras que le obligaron a aceptar la oferta que le hizo el Cosmos neoyorquino, a través del enton ces secretario de estado norteamericano Henry Klasinger, para actuar en el fútbol USA.

#### «CHITO, SE PROHIBE PROTESTAR»

Y aunque haya llegado la democracia a España, con pasos cortos, el sistema que prevalece en al fútbol hispano esta.

más cerce de una dictadure que de una democracia.

Antes, los eños entes, los efutbolistas irecundos tenlan que someteras al sistema, a regañadientes, o emigrar. No habia otra salida.

«Chito, se prohibe protestars —ere el certel que aparecia en los olubs y en el méximo organismo federativo.

Sin embargo, hubo algunos futbolistas que se convirtieron en contestatarios, Josquin Sierra, «Quino», es un ejemplo, por al tan traido y llevado derecho de retención, que la obligaba a seguir en al Bette por la fuerza y en contre de su voluntad. El técnico y fino jugador seviliano, que después asymitis la presidencia de la AFE en los momentos mês turbulantos, consiguió su propósito con al traspaso a otro club (al Valencio).

Después de varios años, y en el verano del 79, se llegó a estudiar el derecho de retención para reformario.

Otro de los iracundos que marcetan una pauta en las reivindicaciones de los futbolistas ha sido Mendoza, aquel exatente jugador mozambiqueño que truoto plenamente en el Atlético de Medrid y an el Barcelona. Un jugedor que tuvo algunos problemas con el técnico Artigas que hacia practicar el antifutbol; y que erompería los moldese de las viajas y deducas estructuras del fotbol español, llevando y ganando su caso a los Tribunales, por medio millón de pesetas que lo adeudaba el Mallorca.

Lo del triandés George Best rozó el colmo en el Manchester United. Este fenómieno jugador, al que se le permitté todo en los rollablos rojoso para que volviera el redil, fue incorregible. El sexo opuesto se interpuso ante él y gano al

# 



QUINO SE REBELO CONTRA EL BETIS • TARANTINI GANO SU BATALLA AL BOCA • PAULO CESAR «ECHO» A BRANDAO DE LA SELECCION • BEST, INCORREGIBLE CON EL SEXO OPUESTO • LOS TECNICOS HICIERON REBELDE A MEGIDO • REP SE «ESTRELLO» CON RAMOS COSTA • BREITNER ES EL «JEFE» DEL BAYERN • ROJO TRAJO MARTIR A KOLDO AGUIRRE

LA «TELE» SORPRENDIO AL IRACUNDO MARTINEZ LARE-DO, EX PRESIDENTE DEL BURGOS • UN «HIJO DE PA-PA» ECHO AL IRASCIBLE MARCEL DOMINGO

Por Miguel MIRO



Best.



Quino

turbol. Después, vago por el mundo sin rumbo desconocido (Marbella, USA...), hasta terminar en un equipo de Cuerta División de la Liga Inglesa.

#### PAULO CESAR, MAS PUBLICIDAD QUE FUTBOL

Paulo César, un suplente en el secretam brasileño en los Mundiales de Miñico, pero muy efectivo cara al marco, ora una de las figures mitocables del Fiamengo de Rio de Jeneiro, Con le circunstencia de que con le publicidad geneba más dinero que con el fútbol. Su fama bizo caer a un gran entrenador que se había bocho cargo de la selección brasileña con vistos a los Mundiales de Argentina: Osvaldo Brandao. Le ecchón prácticamente y, después, no figuraria en la lista de Claudio Coutinho.

Otro de los ciracundoss que montaron un auténtico eshows en la Ciudad Condal fue César Tarantini. Protagonizó una historia de amor con su «tarantina», que podría ser incluida en las novelas de Corín Tellado. El ex heladaro de un barrio de Ezeiza (provincia de Buenos Airas) ganó se batalla al Boca Juniors y consiguió su «libertada. Aunque después le haria la pascus a los aficionados boquenses, si fichar untos meses con el Birmingham y pasar, luego, al River Plate, al eterno rival de la capital del Plata.

Jhonny Rep fue al que descubrió pronto el desbarajuste de cuentas que habla en los clubs españoles. Durante su etapa en el Valencia consiguió rpingüeux benelicios con au fama de iracundo: De jugador rebelde. Con chalé pagado por la entidad -lo miamo que pasa ahora con Reiner Bonhof, que no paga alquiller--, participo en el comptot para «echar» al técnico Heriberto Herrora, pero sua pratensionea subian con la inflación y se estrelló, prácticementa, con el actual presidente valencianista, José Ramos Costa, que consiguió traspasario a otro club, con la normativa aún vigente de que los extranjeros quedaban automáticamente fibres.

#### PLANELLES, DESQUICIADO

Juan Bautista Planelles ha sido otro de los que se les subla el humo a las narices. Más que nada, porque vio muy clare el ambiente que respiraba y al proceder de los clubs. Pudo haber llegado a ser un futbolista genial, pero terminó desquiciado en su peso por Real Madrid. Valencia, Zaragoza... Y terminó actuarido en el Castellón, después de que el doctor Joaquín Cabot le «soldó los tirantes de la rodilla», y trabajando en un banco, muy cerce de su tierra natal; Burriana.

El ambiente, el sistema, la sociedad y los intereses fueron los que engendraron a los «futbolistas iracundos».

Paul Brattner, por ejamplo, es hoy rjefee del Beyern Munich, donde cumplió dos etapas de su carrera futbolística. El estudioso muniqués, maoista y con ideas muy claras y profundas, rdemoçõo al presidente del Bayern, Neudecker, y junto con varios jugadores intentó demostrar s los aficionados germanos que el equipo podía practicar mejor fútbol que otros shos y que lo que fallaba era la Junta Directiva y su presidente. Empero, durante su etapa en el Madrid se porté como un auténtico profesional dantro del campo y muy interesado en conocer la problemática del pueblo español. Incluso fue noticia cuando le confiscaron una pistola en el aeropuerto de Munich, y también cuando donó medio millón de pesetas s los empleedos de la Chrysler --hoy Talbot-- que estaban en huelge.

Ruben «Panadero» Díaz, que pasó con más gloria que pena por el Atlético de Madrid, tenis un temperamento muy fuerte, y, si bien los aficionados españoles le conocieron en la última etepa de su carrera, era considerado por los periodistas británicos y argentinos como un fracundo incorregible. Famoso en sus reacciones en el campo visitiendo la casaca albiceleste del Racing Club de Avelianeda, y por sus expuisiones, e incontroleble siempre con los directivos. Tachado como sun perro ferozo entre los dirigentes. argentinos, se presentó en la Peninsula como un manso y sumiso cordero. Tenla una gran virtud. Daba el «callo» -era su palabra preferida- siempre cuando el partido iba cuesta arriba.

Otro argentino, que perteneció a los liamados scara-suciasa de Boedo (San Lorenzo) en la época brillante dal fútbol rioplatense, también se destacó con la misma etiqueta. Enrique Omar Sivori, que luego hizo de las suyas en elas Juventus de Torino y la selección nacional italians. Pero, ademés (ahora ha cambiedo radicalmente), dejó una huella en el fútbol europao. Su afén de testralidad en el terreno de juego fue coplado por muchos jugadorsa. Uno, muy claro, fue el garmano Haller en los Mundiales de Inglaterra.

Dos casos, muy concretos, de rebeldía se han producido en el fútbol español. Aunque ambos fueron derivados por diferentes motivos. La popularidad extraordinaria de Chachu Rojo, al que últimamente as la piarda la fuerza por la boca, y que volvió martir al tácnico Koldo Aguirre, que tuvo que lanzar la toslla ante la presión que existia dentro de la plantilla bilbaina. Rojo, que as un hombre ciaro y reflexivo, se volvió áspero e recundo por una molesta lesión que le ha traido de celle. Y ha probado muchos médicos y hasta la acupuntura para curarse.

Lo de Alfredo Megido es diferente. Le han hecho rebalde una cadena de entrenadores ineptos y confabulados entre si. y més orgullosos que el propio delantero sovilleno, Puede decirse, también, que empezó con la negativa de un técnico al traspaso suvo el Valencia, y el ver que todo lo que le trataban de inculcar era teoría hueca, comió pimiento y echeba fuego por la boca. Megido es un gran jugador, pero siempre chocó con los técnicos de la llamada «rueda». Nadie trató de comprenderie. Quizá Viberti, desde les gradas por su incongruente sanción del Colegio de Entrenadores Regionales. pueda sacarla al sevillano todo el jugo que lleva dentro.

Por supuesto que la lista de afutboliatas iracundose es interminable. Ahi están, Casxely, Ortiz Aquino, Gerd Muller, Bramner... Y los que vendrán, Máxime, si se tiene en cuenta que entrenadores «tracundos» como el austriaco Maximiliam Merkel y presidentes (ex ahora) como José Maria Carrasco, que explotán con frases tan increibles como sen el Jaán mando you, siguién existiendo en el mundo.

", V que un hijo de un presidente logre hacer salter e un entrenador —al iracundo Marcel Domingo — porque no le dejaba entrar al vestuario. El galo, además, habla adquirido mayor popularidad que el propio Vicente Calderón en al Atlético de Madrid

SE ACABARON LOS VIAJES: EL REAL VUELVE A CASA

## "QUEREMOS GANAR EL TROFEO BERNABEU"

 «Y YO CREO QUE HA DE SER PRIORITARIA LA COPA DE EUROPA» ● «¿LA LIGA?: NO ESTAMOS SOLOS» ● «NO SOY UN LOCO PARA DECIR QUE EL «BARÇA» HAYA PERDIDO COMBA»
 ● «PERO ¿PUEDE ASEGURARSE QUE SIN NEESKENS Y CON SIMONSEN HAN GANADO?» ● «EL VERANO LO HA DEMOSTRADO: NO HAY VIEJOS EN EL MADRID»

UJADIN Boakov ha vestido sus primeras galas madridistas con triunios y continas. Habitualmente, aquallos llevan aperejados le buesa care, el mejor talente, el ànimo eptimente y la conflanza en el futoro. Si además, so de el caso de que uno ha llegado e su muevo eleb con polámico incluido, empezar bien tiene una importancia capital. Por eso Boakov respira la brisa de le nuevo fe.

Al regreco de Brussies, donde el

Al regreso de Bruseles, donde el equipo jugé su major partido, als duda, al tácnico yugoslavo, más prudenta de lo que acostumbraba en el Real Zaragoza, se resuraló con los tópicos cono-

cidos y con una frase que debis ir dirigide tento a sus pupilos como a al mismo

-Esto nos ve a dar morei.

Sucesivamente las dosta de ten nasiado condimento han ido sucediándose con el mismo asplandor que regularidad y con no manores spurce. Manved y Sporting aucumbleron a pies blancos en tierras geliepes, junto al faro de Hèrculas, y algo perecido octarió en Garona, donde los amarenguese compliaron el último capítulo de su preparación ante el Troteo Bernabéu, verdadaro mitudor de las positieldades de acto Real nuevo, al que Boskov no ha flegado aún e inculcar aquellas Idade renovadores meñas, aunque tempoco haya que ser muy preciso para entender que en Chamertin me mão difícil provocar una revolución que en cualquier otro sitio. Los modos, tos estementos, in sociodad, en fin, as preutan menos a comunisiones, y el técnico ye no entendido de que ya el técnico ye no entendido de que ya el mentaja do la Case, más en lo serseno, en la práctico, cuidando su imagen de sieropes, senque, en escalquier momento posde habas possión para un retoque, un alta o un ceso.

Porque el Madrid, a fin de suegos.

es tan humano, tan humano, como los demás. Y no es poca cosa serio.

#### TOCAR Y PASAR, TOCAR Y ...

El concepto fútbol que tiene Vujadin Baskov es claro, fútbol del simple —lo que no quiere decir de baja calided —, de trota constante, de lucha ale cuertal, de apresungo, de predominio de la fortaleza nobra cualquiar otro especto, nungre no se desdeñe ninguno. Juago resumido en un tocar y poese tocar y pasar, que apenas deje tiempo pere deres al gusto de regodosses con el cuero juago valor, de un pese, con es







finition i que son el contapilito el como manifestata el proor de te up decir Swiden group le i l'e e a cade jugador proces onal e plora la blanca Paro 650 sollo en tie a labaido muy goramar ta en neve addiniver a engampara ob el Mismen e un enverge essimo in in co-minima fee doses de circheira de fee e a que en he casto una e la la fectio egue empeñado en la regia attende on a body saids do se entrconstitution of the person of the co-ma forms of their quellet a co-segu-tion of the telling goods Y pain me no estén mai son de los suun Fren Elencos, methode en afine e

and at coldedo a fee departes file in-

Prious adalige con los sy sjoss.

at y spoulated times also reservant

ariet can diego en a ree que

-Agul no hay vision. Le jugad et lon from y poces shot man p as a count **MIT OF HOMER'S THOS APPROVED HER LIN** edad so dammestra a la burn la roadmiento Y un equipo como ol Merrid precisa de hombres que segon en un more note that be cathoder on other direction ton pine. La praciso busco to mer le Ser was as bordle party on aignificaportection Y mades todowie on or futbricinto hoy no praetice.

No parade habar pinas renguerro. THE HER A LOW VICTORIUM LIN DICTION IN 461 WHICH THE PROPERTY TO CONTINUE Pipi in vide the de la nombrea utilizados er in dante preverenlege, y eso indies e realismo del técnico, ouando. in conta, se exegurabe la liquide-lei carguirucho atapanta. Mis-

greated are a vegoslave... a reasolited?

-Roberto es precies Es el segundo eriste que tenemos. Y as válido en otres facetas. Temblén jo ha demos-

Pero se hen demostratió, igualmente, otras cosas, que Pixri no tiene riyal, de momento, como libers, que Vicente dei Bosque no he alcanzado el grado que cond de al derroche que Santil sy sideb out of ou sonem obserts on an esa ha sido un tema polemico, que zuanita y Cumingham han merciado

и итпла дое Св пасћо во исиpere deben echa qua

No les in vine persons

a femiliary was to he side busine be on a few Yu on by many contacts de as agree on Zwist y may contact a fere dimiento de taona liberios e cascountries of the countries and White a coday to it of the sheet the years on many imperto so la fortira dest an ra st consists poto a pigo in versal. prooff doc research markeya defino dello. Y un ming in especito

Sa lo doca heartagearas produc-to de sertas alva se care fallecond per la cuel o contados y la mucho fa of artificial government amount vacout digit in observation franchis to business COURT OF BEAUTIFUL OF THE PARTY AND INC.

Tak may de le vin gogen genn

Lauren an Jo grant Jondon concite bidica en Lo fatta llegar al all therm mangratons and costs forth port the Eso such products del trons po Peri lo vina ne a Jode ahoro do nde i ni indies apri i cherecho o rurdo admitta i o no

at epichagenes es to go our obstense

-No hay problemas de singún tipo. Puede jugar en los dos puestos del etethen y has extended on an less points secure factors at a may up a securate un or Caboliate may by annihilia Jam aden pi acapital an nia acquitino mientos. Necesto acomoderse el rit No hay nada máa

Si Boskov to dice ...

#### LOS TRES FRENTES

Esa parie de positivos resultados han calmado las aguas del medridis Mo, que empezaron a revolverse antes del fallecimiento de don Santiago, Las disputes directivas, el comienzo de utut etapa nueve, las nueves cares y et orden cambiante produjeron, estàn producterdo cade die, un Madrid dia tinto que, sin embergo, no gerece sufire in all combin. Y on que no hay f millo come, insolvioramento caller baopozimion a pu justo papat la especta-

Cor emberge la ej esción en escena do ilicatos ecolarito de les que pare-cia y eco ordan en ese aspecto. Se caole oyeur de éigine die ein bie in wer the notion on a vice about upa abus le plike eup enbalatidisog satur nat ripo de lets colonales el massa e eragi crisco . Y pare ollo se ubre no solo in from he dad intending dol Trafao Dar manda, a to la competencia an intra tres contamonos qua pino o nespura on a centrage at they apasquite Voje in Braken or trender justing a voi arte as parcer a in the ser begards more a courte to inner a barr y selle rade to court. que at cina mi dera fo de Chan a the en gent qua que in un el tempre en agrip

ton pur him de adepteren e ett is.

Dit le preterio code di Trafso Parcon Air es le mila er perre eta Y quaturne gasello le oro-

ris intore, none con bleanas, gy les positi in les

Tun bear las incamés. No somos man flow a great leas — a medition qua-era estare. Valve singuit site position Energy 25 Jan us parder por supress to pare de numeros escor apria ao

Mississime to precedents, joh? Ri vermo he elde miss (till, le gento so he enforcedo y llegamica a auta proste no con dime solundo pero si on a suficiente como para parage su to meet. You amply to laur. No me en er y varing dop deep afte ellegin age tan an aign fic stive come of Trofoo Be nabe i ciao que están ligitifica dos todos los esfuerros. Naturalmente el futbal es in deporte y el deporte un exer El Bayon llaga, à a Medrid con tres jornadas de Ligir a sus copaides y el Agas uno tanto una dos andes muy bino náminas, y el Medi o todavia no ha a apasado la obligacionedad de sus compromisos oficiales. Pese a todo este no somos interiores. Onspués la Ega

La Liga es un tomas de enfuerzon

continues sondo de apris a mas a endoraviero de os overro acciquir a especial de especial No be not a year.

¿Optud removement a correction mas find a person to consider on minimana?

No be disho and No be tight on a pace the st but show any a tree y pondo pri ve more de la She less damane his part to be as asporto de medio campo lo que no la genatio en el ofensivo ¿Qué es más importante. Nosskana, en el centro, o Simonatani we in the cor 16 pres and hanna da eneme

-Sin of holandee y can of durab, de

nuevo ol gran duelo gah? -Hay man hay man, ta tiga no pue de centrarse en sóto dos equipos

-A Suskey parade atmerie más le Cope de Europa ¿Por vanidad propia, para autopromocionarea, o porque, an reglidad, to necessity of aluti?

-A roll me person que un tributo to ternesional date privat sobre uno ne cional La Cope de Europa se lo sufi elementa diffeli y tiana el suficiente prestigio como pera soñar don elleof anhalo de todos, y you, yo ta 🕟 🔻 planta en alia. ¿per que no? Paro seo no eignifice que lo demás quede el distribut. Si podemos ilevárnosto todo. major que major

- Sit paserse, .1 - Vetvetras a lo de siempre sono: no cuesta, ado

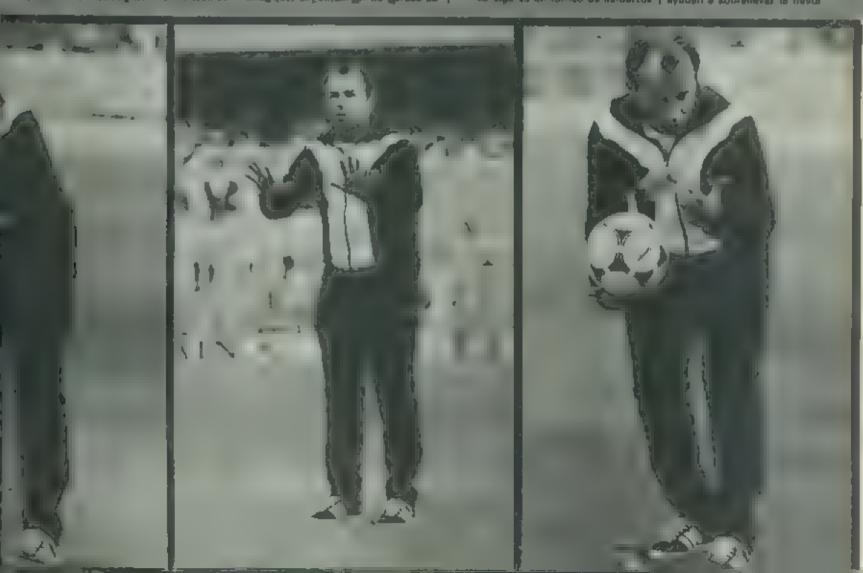
- Y sage 17

¿Por que?

¿Seguir en al Madrid?

-Aquil estoy, por lo menos. Ahora se trata de gener. Porque haciéndole uno adquiere nombre, se gane dinero.

Les eternes cuestiones de un fútbal que nadle sebe si será etemo, pero que no tiene visos de enfermedad grave. Pese a los frabes, le crisie, la buje calidad y el deterioro del espectàculo. A monudo, personajes como Boskov Ayudan a sobrellevar is Kosto





dedes del forbel suizo per l'estaciones centrales de sus ditimas contrales de sus ditimas contrales de la lucia de la contrales de la contrale

pent probable, per une confidence pent respetades avando mente. Y rie tento per el K.O. serpendente que les tentos a les blances, aine per la prédente de hambers some Chapulest, filoratedes. Pilotes, Berbig. Blances, de miniment tides, Cleude Buttereris de miniment tides, Cleude Buttereris del Grasshoppers, jugader serraire de la lotalest sel y modes de primers tipe de lotalest y modes de primers liques, deser le més fierde del buterapià reciente, a sua aldes hen lingues y les cantes de pirete que no suafen tentos à proches de que compatriotes. Porque a monegotion de Battereri, al

per hair ill per di unità dive modit de non radan di Ajan, telep fantinianan pe per imanantes. Bire ven, ain embargis, Vialemalier modite passi di anceversentatria, rassida de il Tiette y tabitando is un tipo da junga que la secreta rela si da formación indiene, tis deda per la presidiaded geográfica.

gar le previous de progréties.

Ciaude Sulser, veinticustre ances, estudiante de Dereche, futbolista pre-lèuleuis, plain de catudiante findirées, les temes le les ideimes productes promociones de les ideimes productes promociones des per el guernes de les ideimes productes promociones de les ideimes per el que catulitat casi vegetando Gunter Netzer. Estagodor de un moderte sulse, al Vevey.

parama famel arrest freety attent familia receptar pero et pederate est el appete Millajuego same recipeder. Pero el Millajuego same recipeder. Pero el Millajuego same recipeder. Pero el Millajuego en la Estas de la luera Millajuegos en la Estas de la luera Millajuegos en la Estas de la luera Millajuegos en la Began si atenne; pel projudicios que llegan si atenne; el gradi abachtica de profesionales. Y mantes de lles que sallan en una effeción estas de juerte que al la grandes ambiblidantes profesio prin dade e la profesión, Las de nos citados y los de un buen grupo que componen la profesión ne sen prácti-



## ENTRE BASTIDORES

DOS VASAS DE HUNGRIA, EN LOS TORNEOS DE VERANO

## **ISEAMOS MAS SERIOS!**

Porta habió -y lo hizo muy serramente, como él saba- de cortar por lo seno los torneos de varano que protiforan basta debojo de las beldosas. Pero sus palabras se las llevó al viento, ¿o es que toma sus vacaciones en agosto? €) otro día, un tector indigoado, nos tlama ba a la revis u.

¿Se enteró de la tomadura de pelo? ¿Cuál?

Hambre de la de las lomeas de ve-

Lo dice por aqueno de doce equipos que hacen una gira por España y actuan en 24 forneos No. Nombre! Par to del Vases de Budepest

¿Y qué pasa con el aquigo hungaro? ¡Ya ma contorá! En al mismo día al

Vasas wage on León y Burgos ¿Que son? ¿El equipo suplente y el titular o es que es otro camullado que, pera despistar se pone al finar ZTE?

En esto tendría que tomar cartes la Foduración

Pero no to hace. Hace arros años jugá un equipo del Gimnasia y Esgrima argentino que daba pana verte

¿Cómo? St el Gimnasia juega en Primero Olivisión



El que Jaga en Primere es el de La Plata. Sin embargo, el que vino es el Gimaria y Esgrima de Buenos Aires. Unos amiguetes que se aprovecharon de la ignorancia de los directivos españoles y or ganizadores de los torneos ¿Es cierto?

Como lo astá oyendo! Y como astá pasando con el Vasas ¡No es serio! Hay mucho camelo

Daberia controlar más la Federación Españota

## IRAYO: SE QUIERE ACABAR CON LA MEDIOCHIDADI: TRES PRESIDENTES, TRES EPOCAS



El Rayo Veticono quiere ner uno de los agrandese del fútbol madrileño. Esta en la embición que tiene el joven presidente. Francisco Encinas i treinta y cinco años: y sus dirigentes. Por allo se han aumentado las fichas a sus jugadores la pasada temporada y, en la próxima contará con dos valores extranjeros, uno de ellos más famoso que Cunningham Fernando Morena.

Pero se dice que astân docom que tiraren le casa por le ventana

No Diriamos que todo ha sido el proyecto ambícioso de un presidente ¿Se acuerda lo que era el Rayo antes de los años 70?

Pues si. Una especte de filiar de los dos equipos egrandes». Atlético y Madrid. Paro ya, el presidente Pedro Roig Coslo. quiso erompera los moldes y montar un equipo independiente, sin que triviera que depender del Atlético y Real Después, vendris la etapa de Marcelino Gil

una etapa que podra llamorse de transición, por los cuetro años que suvo que soportar el cuadro vellecano en el campo de Vallehormono Y ya hubo un fichaje caro Jesús Landáburu, por 17 millones de pesebas, que, con los intereses se puso en 20 millonos. Casi la mitad de lo que se va a pager por Morena, atinque ser ameresesa.

Y por fin. la tercora etapa

Poco a poco, se está tratendo de all minar la emediocidade en el Rayo Valle cano El Rayo de Madrid (como le llama Encinas). Y puede que se consiga esta próxima temporada 1979-80

Pero les críticas son fuertes para al presidente rayista.

Bueno, según Encinas, das críticas te



Garda Navajas



Garcia Cortás

#### ELLEGO LA GARCIPLAGA?

## REAL MADRID: EL CLUB DE LOS GARCIA

Por un tiempo, al Santos se conoció como el Santos sele Pelé». También se habió del Peñarol sele Spancere; el Bayern sele Becken bauere o el Liverpool sele Keegane Habia razones de paso para llamarles así la popularidad de estos grandes ases. Pero, de un tiempo a esta par te, en España hay un club que se está llemando de Garcías como fá guía te-

"Vernos, anda" Me perece tio, que te estás pasando

No exagero

¿Quién es ese club?

El Real Madrid

No hay tantos Gardas famosos como dicas

Yo no hablo de famosos. Pero hay cinco Garcias que darán que habter Incluso e uno de ellos se le llama sel parapenalitese, como un buer día se le llamó también a Miguel Angel. Me refiero a Garcia Remón

Bien ¿y los otros?

Apunta García Navajas, reciente fichaje que costó sus mi oncajos García Hernández, que procede de las divisiones infendres y tiene como especia idad marcar gores cada vez que le hacen saltar al terreno. Y ahi están los noveles García Cortés y Pátez García.

Es una garciplaga ¿no?

Tù lo dices macho

,Y no te extrañes si cualquier dia se descubre que el sagundo apellido de Cunningham es Garcia!

Demasiá. 1



Adollo Gil de la Serna, tesprero de la FEF

Con vistas a los Mundiales de 1962 mandar construir, con los dineros que la Pablo Porte -que ya se había nom brado presidente del Comité Organizader antes que Ralmundo Saporta, eleci-

Real Federación Española recauda de las cultivalas, un estadio esporemos que Niera modéfico de todos los que había en la do por el Ministerio de Cultura- pensó - Paninsula, Descués, la viea fue deserba-

## «LA CASA DEL FUTBOL», EN **BOADILLA DEL MONTE**

da. Era un pasto innecesario. Más terde el propio Pablo Porta habió de uma Escuesa de Fútbel.

Cierto, Incluso, el propio tesprero de la Federación, Adolfo Gil de la Sama, se ocupó de buscar los terrenos.

Tampoco se hará esa Escuela Porta parece prometer pero no cum-

Boeno, los terrenos ya están prácticamente concedidos, y al costo será de

¿Y dónde están?

unos 250 millones de pesetas

En Boadilla del Monte. Falta que el Ayuntamierao de Madrid de el visto bue no, para poner manos a la obra.

A la que se llamera «Casa del FG1bols. Se mensa construir camnos de fisbol y también iana residencia que podrá albergar siempre a la selección española de Nitbol. Como también se podrán replizar alk los cursillos de entrenadores na cionales y de los árbitros. Una medida inteligente, para evitar estar de un rado para otro y que los hoteles se beneficien con la publicidad

Son muy grandes los terrenos?

Sobredamente para construir aino grande y lujoso. Son unas 47 hectáreas

¿Y cómo le Bamarán? ¿La segunda Martona?

No. ya le dije la Casa del Fütbor

#### ESTARA SENTADO EN EL BANQUILLO DEL CRUZ AZUE RESERVED AN

## NACHO TRELLES: EL MUÑOZ **DEL FUTBOL MEJICANO**



El Crist Azur de Méjico, actual campeòn de Liga de aquel entrañable pale, será el rival del Reyo Vollecano en la presentación del coracle progueyo Furnando Morena y su compatriota José Pedro Custodio

Bueno, ¿y qué?

Lo más noticiable es que lenacio Trolles, el mós afamado entrenador de Mérico (el «Muñoz» de los aztecas), este sectado en el banquillo del Cora Azal.

Al que comparan siempre con Helenio Horrera?

¿Para Trelles no es el mismo que consiguió tantas títulos como Muñoz?

La cifra se acerca bastante Y en Mético es un dios. El hombre que más luthol sabe de aquel país. Además, no se alvide que disgió doce años la selección azteca. Desde el año 1957 al 69 Y que ya estuvo en España como responsable del equipo nacional, para enfrentarse al . seleccionado españo.

A tal honor ital señor

Nacho Trelles tiene una historia Impresippante on el futbol americano. Y más cartel y más cotización que todo el Cruz Azul mnto

Diga, ¿le veremos son su gorra en Vallecas?

Quièn sabe Tal vez

Entonces, ¿eligió bien el Rayo Valle-

Por de pronto, el rival ha sido la sensación en Mejico, y el aminenador es todo. up maestro



SU CONTRATO PRIVADO NO TIENE VALOR EN LA FEDERACION

## BERROCAL NO PAGARA UN DURO A EVANGELISTA

José Luis Martin Berrocal segun se dict tiene muchos acreedores entre les boreadores. Y persos que el uclaro se murió, sin más. Al ganadero andaluz sólo le quedan unos pocos campeones.

¿Es cierto que debe tanto dinero a los púgites?

> Esto es lo que se asegura Pero, pagarit. ¿vardad?

Esto no lo podemos asegurar Sinembargo, hay quien dice que no

, Ni siguiera a Evangelista?

La pregunta tiene su miga. Más que nada porque el ex campeón hispanouns guayo denunció publicamente que le dedía tres millones y pico de pesetas. Hasta cuatro milliones.

Exollouese

Muy sencillo. El contrato, según una fuente bien informado entre Berrocai y Evangatista es privado. Y el boxeador no puede alegar nada, va que no as válido ante la Federación Española de Boxeo-

Entonces, no pagará ni un duro a Evangeliste.

Lo que si sabemos es que el pugit está enegros. Y también su padre

La noticia tiene tado agridulce. Porque Berrocal y Evangelista se Bevaron muy bien hesta hace blen poco. Quizá, la pér trida del lítulo europeo haya tenido la oulTRAS CUMPLIR SU CONTRATO



📑 BOVEROD ik samle, fyli protesta del esta de 1977. De la mesta a la meliora, Mar Mill Pine se convertie en jugader du ittistico de Medrid. En les mentideres ile he tepital, nerventerios pera todos lite pointe sobre el Rohajo del ek soul-journe. Code qual aché alegist el arist ne en el pluttio de la balanza, filas-ini dejó que el tiempo passia. El pete-lona subla que sólo en al terrano de pego podia sustar las canquese.

Aquella turdo, perece que fue uyun in enterale la sernarra rejiblence pare hanar și printer recuerde. Des abec pe-auren: y Marciel Fine de aemiderade. per muchus, piese siave en el angrens In del nomira del sempe del Atlàtica di idedrid. Con stee condiciones que la immeterfück, secogede y treinquilie per sem die Rhure v une precialen ich ift peer e en el tensemiente que sem pulletentes virtudes futbelletens page sificaria como un interior de lujo.

-Y, on su fuero interno, ¿plonsa rolol que la ou?

Bay un jugador bija stelle sila job isa asrasteristicas. Nunce tul de leg un santa de un leda a atre sin sen pi pers, pers, al mieme tiempe, sumque, persone un serticionnille, alcimpre mè persone, al maniem an al terrene de

El allo y la mahana ara la de mana. Jagola Harolal Pina al estadio, macalada antre que conspeñerce. Can sen Instantibled, que elempre elepane, (di parle, el norriente. Pero siempre chierpe a la conversación, Sue palabras mitier fersten een selme y meeure. - Hesernes belance de teen de merades en el Atlético?

Le tecemes. Ne hay inconve-

Satisfacho M. Satuy satisfacho de mi balance manal. Creo que no pueden temer ja de nil randimiento. Salis les pophospiranos que sufriey que mo iregidleren jugst en sigunos encuentras piense que mi regularidad fue man-

Are melecte que digen que se un ander de corletair? No. ne inc molecul. Vi si come

in. Tamposo tongo oulpe da que suita tos poqualitas, tiranes,

#### BENOVACION ESPERADA

∠€speraba renevay?:

âl, y ya antizigê que, si uni le sati-

TODOS ESPERAMOS QUE LA PROXIMA TEMPORADA ESTE AVALADA POR LOS EXITOS-

«EL JUGADOR SIEMPRE SALE AL CAMPO A DAR EL MAXIMO»

FALTA ESPECTACULO, Y HAY MENOS AFICION-



naka a) ciuk, no habria ningun grobie

The lane are jugar one show, the purp irmo pur el Atletico, y después,...

🌃 👊 dierro. Pue la que dije duse le vine al Atlatico. De mamente, cum plis les des temperades que hable fir-medo. Pero tempoco enunció la reti-

Dire acios al finalizar date

No may de les que les guste prede Priparada y, después, ya hablaramos.

Provactos y ambigiones. Sen fechar

no na que, na cara a la venidara ed

den cada cual aspesa sua gostalida. al luture. Vamos a dejer peser esta

Suguire siendo de les indiscuti

-Digamos de les elegidas Progurare, logicamente, aster en

Es un sval au experiencie

unde serie. Hay renovadas ilusiones en el As o pera la proxima campaña?

Todos asperamos que la preki udición esté avalada por les éxitos

#### DEVETIVO. LA LIGA

There is efficien

Lo van legina, paro soy de les and succesa que el jugador siempre sale al mon à hacarlo le mejor postièle. De las tres competiciones en las

use ve a participar el Atlétice. ¿cuál les pusterla ganar a Marcial?

La Liga, aunque tempoca setaria mai llevarse la Copa de la UEFA

En al tornno de la regularidad, despusa de haber pulsado varias epinionês en la plantilla rojiblanca, están centradas las septraciones del Atletico de Madrid, y Marcial Pine, el respecto. tempoce fue une excepción

–¿Qué supendria ne lleverse el As etico ningún titulo?

Una gran decepción para todos, roluidos, por supuaste, directivos, epilcos y aficións Una afigión, la rolutanca, sestante

sufrida, (ne crae\*) Aa, entings nesotros el na no de atreser titulos. Llegaren el eño arollimo

De sau estoy seguro. Marsial, si aficionado se que e Si Es cierto que el espectaculo ha espado de tone. Pere también es verdes que el aficionado se ha hacho más comodo. Si hace buen tiempo prefiere tin a su caelta de campo a acudir al intable. O guedarse en le stalet viando al partido, Temblén, temblén, el futbol io un poco a la afición. Van a intentar recupereria

Vamos à intenter dérie les mayo satisfacciones, l Con Mercial en el equipo rejiplar-

Eso espere y maseo Su fercer eño en el Átlenco de Mo drid ya es una realidad. Marcial Pina, e su experiencia, una elagencia en al fuis sol que realiza. V es que su técnica, aurique a algunos les cueste recenoperio, es de las más depuradas

ula Miguel GONZALEZ









¿Se le ha perado al reloj a Eduardo Gunzález?

Amenio el filòsofo descansa.

Ya sabia Sanchis que lha a tenario dificil.

# Lazurallus

NI EL ESTADO NI LOS DIRIGENTES DEL DEPORTE NI LA SOCIEDAD HAN HECHO NADA PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DE LOS ENTRENADORES • DESDE HACE AÑOS, INCLUSO, LOS PUESTOS DE TRABAJO HAN ESTADO SUPEDITADOS A UN ESCANDALOSO MERCADO NEGRO • AUTODEFENSA: ANTE LOS GRAVISIMOS RIESGOS, EXIGENCIAS ECONOMICAS DESPROPORCIONADAS • UN SISTEMA DESCRIENTADO HA HECHO DEL TECNICO EL UNICO CAMINO «VIABLE» PARA DECENAS DE EX JUGADORES SIN OFICIO... Y CON POCOS BENEFICIOS Por LUIS ARNAIZ

ENTRAS of Barcetona y el Real recurrian a préstamos banca rion para emugar con sua prondes adquiriciones, mientras los afictores don al futbol perdian por anos pocos diss so afferón al balon mientras los clubs programaban sua tradicionates, y mayori ignamente definitarios, forndos verántegos, un grapo granado, curtido y capaz de nuestros entranadores caia bajo el peso de unos puestos de trabajo que no alcanzan a cubrir las nacesidades de a profesión

Como el el fúlbal no fuere en fin. más que uno de los muchos epartados en crisia, algo que se veia venir, que a Escuela no evitó y que, en deficitiva no podra ni tenia por qué estor apartado de los avatares económicos de una sociedad que los sufre en gran medida

#### DESPLANIFICACION.

No es lácit encontrar razonamientos lo sufficientemente poderosos como para entender tos motivos del «crack» Cierta mente, los equipos siguen siendo los mismos, les bojas muy escesse y las positifidades de acoplamiento a otras escaes prácticamente nulas. Puede asegurar se que nada se he hecho para prevenir al paro. En categorias superiores la lucha por los questos de trabajo ha estado sometida incluso, al marcado negro de de terminado lutermedialro que filaba las condiciones, imponia los nombres, recumendaba las soluciones y se prestaba a

colocar donde nadle podia fiacedo fuera cual fuere el punto de la geografia. El comienzo de los nãos 60 metra el encimiento de un ordan huavo, que crece a impulsos de las operaciones que se manejon. Las tarrentes de millones que lacri cobre el belompté despiertan una autén tica flebre dei oro, an la que sin embar go, serán muy escasos los beneficiados Entretacto, la Federación Espeñola asiste unpávida al crecimiento da una lorrup ción que acroce y que talera permitien. do que los tralicantes occar hasta en los nators de honor

Los gatrenadores, no. los entrenadores emplezan a sufrir consecuencias imprevisibles, Los prosupuestos de las grandes auciedades reciaman etiqualas de esmoquin, prohombres riactions más allà de nuestras fronteras. Y emplezan a llegar con mucho o poco nombre con meter o peor historial con grandes o pequeños pretensiones. España es un terro no abonado que se presta a la englanizacións por sudamericanos, franceses alemanes, yugoslavos, ingleses... Buena parte de ellos nado trase y nada aportar Pero la moda obliga a «vestirse» lejos de casa en los salones de lo más uncopala. do del balompié mundial Buenos Aires. Rio Paris, Landres, Roma, Colonia o cualquiera de otros centros adyacentes No as trempo aún, para la inflación pero si lo es, evidentemente para que asonien unos problemas que en pocos años tendrán gravisimas consecuencias, Y sin du-

Aqual Imperio lutboi stico de las años 60, que produce en el fútbol español un vendave: especiacular, no hace otre cosa que erosionar al sistema. La pascadilla que se muerde la cola en un mai nevitable y ast nace un coloso don los pies de barro. Los públicos se han accetombredo a los mejores, ugadores, pero para echartes hace fat a dinero, y ése sólo se consque subrendo as entradas y songitando tos graditos aportunas. Las sociedades emplezan e cavar sus fosas y los aficio hados e famentarse. Pero no hay tlempo para dar marcha atràs, porque nedie quiere ceder sos déficits aumentan lan progresiva como escandalosemente. Los asambleas resultan generalmente ama Aadas y los ascolados se presten a todo A fin de cuentas. ¿para qué juzgar o exigir responsabilidades si sólo se trata de ganar? Si no consique basta con intentado.

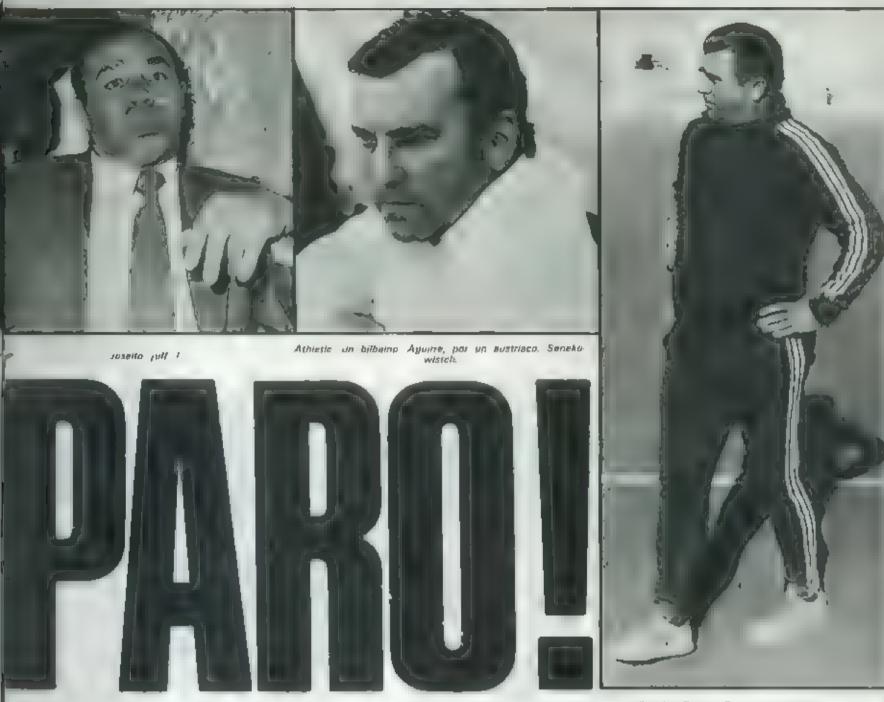
Y, esi, un año y otro, otro y uno más

#### LA ESCUELA

Pero en el geligro puede estat la salvo ción. El mar horacanado del futbol se de ciden a cruzario docenas y docenas que irán quedándose crustmente en ol camino. Son pocos los que sobreviven y mu chos de allos todavía Todavía hoy sujetos al aderecho de pernadas de los que les colocar. El dinero ha ido ensuciando ios entornos del balón, enmarañando, públicamente, a unos y otros, a los grandes. a los chicos, a los ambiciosos y a los hu

mildes. Empleza a greame la elcosta del Heago y una excusa que los profesioneles del banquillo utinzarán apbiamente. El paso es ya un latasma en ciemes. y ante el no cabe otre prolibitidad que tratar de agazaparse de sus garras con gansacias anuales que cubran tiempos decres. Nadie sabe cómo, pero se hace ley por costumbre, lo de las primas dobies, lo de las fighes sugulentas... La Federación, en la gar de crear puestos de trabajo, en vez de preparar encueras, donarraigo el podo que queda de base. El fútbol juvenil can abat. do por nuevas ideas que, ein embargo le aparten dei publico, al emateur no va mucho más lejos mientras en cada Pleno se buscan fórmulas que no conducen a anda. La Escuela de Entrenadores os una lábrica de técnicos que los produce a da conat, pero que no puede mandarios a trabajar a ninguna parte. Sóto los privile giados consiguen sobrevivir notablemente, aunque muchos de ellos calgan, también, en la petición de favores, en la bús queda do recomendaciones, en el pego del etropuestos de trebajo... La necesidad de un banquillo en el que poder sentarse y gracies al cual poder comer pone en la picota ta dignidad humana de profesiona. les como la copa de un pino, que no enquentrari otro camino para saguir adelante

Pero, ¿qué hacer? El rio revuelto se convierte en genancia de hóbiles pesea dores. Los grandes clubs que tienen gi gantescos presupuestos apenas dan lu gar a unos pocos huecos. Y en elios a



«Pancho» Pushes Otra ver a emigrar

compatancia as tan fuorte que os si liciente con no hobor aceptado todas las ciáusides de comportemiento. Juginto o mates pera ser devorados. En la gran mayona de los demás ni siguiera exista usa popubliciad y hasta a histórico Albin tic prefiera en diversos momentos de su historia, la edquisición de extranjoros, do biogando, sunque no saliéndose del pemino, purque hoy procedentes, parte do una (llosoffa ojempiar al respecto. El glgentismo del futbol no aporta ninguna solución dos colholos prefieran reducir an dimensiones de sus campos de deporte y se dedican a otras actividades. En uno solo de baloncasto pueda jugarsa inferids al baterimano al baten-voles el hockey sobre patines.. Cuando resulta que el balompié es la madre de todo, porque ninguno de ellos aporto al caudal su ficiante pare su progreso ni gian, pate su mentenimiento, empieza a latir una conconcia queva, una montalidad diferente Jugar al futbol no és un detalla social digno de ser tenido en quanta. De algún. nodo, su práctica se considera como algo monor Otras especialidades arrastren a una luventud que se ve desvincu endo mientras los campos, los solares, desaparecon por la especulación del sue io que no se detiene ante nada.

#### EL DESASTRE

Resulta que todo o cesi todo, és puro artificio un castillo de naipes que orace

or to alto orac as a prandes investiones pero que no presta nada pera se solidifi cación en la base. No existen as divisiones inferiores, que harán de otros países fos amos del cotorro o siguie a con posdesde donde tratar ple encauzar tas sern llas que, todavia, quedan. Todo sulre un narón, pero no las rescue as de for nación que signen abasteciándose de alumnos Par ley notore : la mayorla proceden del futbol que acaban de dojar. ¿A qué puedo dedicarse un hombre que desde los caforce after y du ai to ve ste no ha hecho otra cesa que pegarle lo cobro? No ha be se encouzado i por de adez o por mposibilidad material - añadirá un torrente que en alguna medida, no pretendo tan to perputuarse como asegurarse, in rithe ro que no ha ganado tan profusamente y que puede ser hecho pedazos en pocos años por el au nento de los costes de vida. Todo es parejo, pues. Y las amenazas de desastre se acumulan. Lo unido que se hace por el fútbol es perfeccioner técnicamente a exhibitión es y a otras cinses. que no encontrarán lugar desde el que impartir sus conocimientos. Un dramétun sino sa abate sobre la profesión.

V eso crea una nuevo conciencia Un año puede dar dividandos para tivar algunos más. Colectivamente pues, se da paso a cifras que sen dificiles de comprender pero que se justifican con las exigencias de públicos y directivas con los cesos antes do tempo con descreditos da prestigio. Los daños morales serán recompensados, an cierta medida

por anto con ingresos que contribuyen at enriquedimiento de onos nocos y al apruge pare de las más, poe dificilmente en a action trabalo lito y our contribuyen at deteriora de la profesión tanto como a suuncereclimiento. Pero no quede más solo ción que elevar sus procios, porque las labores de una temporada raramente son ocomponsadas con la pormanencia. La degolline de antrenadores por nimiesta des se hace común y orte esp. ¿ qué otra cose mejor que cubrirse las espeldes y volver n'empezar? El circolo vicioso de un deporte auper-viciado es un tumor lhes pererio que se veta venir y al que nadie ha puesto remedios ni al Estado, ni los mandos del deporte, ni la sociedad, ni los propios profesionales Nadle, tempoco. tione delenses, salvo los que han de bus car el pan de sus familles

El desestre es ys una evidencia palpebia. Las cifros de parodos se engrosan cade die. Y, absordamente, siguen lanzándose hombres nuevos a un campo en el que no an les ofrece cobijo, selve la inglusión en el mercado que cada varano se ofrece con expantosa regularidad y cada vez con mayor cantidad de hombres sobre los que elegir. Hombres dotados de vistoriales granados, de cualidades in cuestionables, de ideas nuevas. Podos rolubs as deciden al nesgo de încorporar calas desconocidas. El Real no acepta el relevo Malawny Antonio Ruiz y se tree a Boskov que, diga lo que diga, impone ngeres y luego acaba soportando la adquisición de Curningham. El Alhletic, espobleto. Isomoci, colora e troadores de su generación de 60 Zugazaga. Clemen-Sãos der otados anto la pujunza de Senekowietch. Lo más que se consigne es mantener a los que hegen avelados por éxitos entoriores, pues son sólo éstos los que cuentan Rifé León Loss, Or maechea, Luis Aregonés y algunos más encuentran cobile. Pero se he enerosado une listo de capero, en la que hay enella des insespechades, con un pervenir que sólo se cifra en la calda de los que fallon antos de llegar et primer tercio de Ligaque premiará con oportunidades de recu hiar lo actividad. Vicente Miera Luis Cul-(Carriega), Arsenio Iglesias, Enrique Matoos Eduardo González José Maria, Ma noto Sanchis, Puskon, Héctor Rail Lois Aguirre, Sabino Berkiega, José (glasias (Josette). Amancie Amaro y una corte de apellidos lucharán, entonces, por reincor porezse a la facció de cada día, on nertuicio de los ajusticiados. Mientras, la Federación sólo da opción a Kubala. Senta marie y Pereda, defenestrado Gustavo Biosca, al tiempo que los grandes apenes colocan a otros de sus ex héroes. San liesteban, Grosso y Grande, en al Real Madrid Ramellets y Torres, en el Barceiona, Luis Costa, en el Real Zaragoza Ovejero, Jayo y Uferte, en el Atlético, Manolo Mestre en el Valencia

Nada, apenas, si se considera (a espoluznante cifra de parados, Y serán más. Y no se hará nada. El sistema despledado, imperiacto, injunito lo impida. EU FROFEO BERNABEU IN PUERTAS



El knuevox Real Madrid





Strofike.



Carrie Bourds

Carrie Maurice

HASTA AHORA, EL GASTO THESOLEKTOS MILLINES NO RA SIDO COMPENSADO POR EL ESPECTACULO

the milliones he pedien canaeguir sine to the maranguan se senteren pláci-demente a esperar yer pasar al tren de lim victorias. Y hasta ahora no han hache aira como si la caravaria de hipromonia, como si la caravaria de hipromonia de la caravaria de la marangir del Real en camino a las más recondites rincones del triunfo international.



ortugen



TERC

Piede, scase, aseguraras que el Manirid Preya hacho doktar cempartes, tecar a rabata, cantar las glorias de un lotoni auseo, potentialme, revitalizado y de las que compansan? Ha habido ar es peregitaje de este mas satisfactiones morales más alé de la metarla. lded de las trofece verantegos que m nesso en sus repletes vitrinas del esta de Chemertin? La contrepertide de piete suele ir mermjade a is del especi-liculo que se brirde. Especificulo sir visterias no importa. Camarita genada el equipe de Boskev. E lisoluco algo-mant la kartecke six la britantez que podla presumitsp, pare aventurando e ronible camienzo de un tiampo paeva Aqual primer tiampo frante el Andes Agual primer tempo mente el ances.

Ilichio Ese fue el postre dulce que ne
de pudido repetirse. A fuen segure
que les madralistes todos lo habriar
alladeado con placer sepecial

Perque, a partir de akt. toda ha sido
bractividad o pose manos. Ne: no. uno

tiene nede en contre de los resultades, perque les resultades son los quel
queden. El rementiciemo murid suando el dinere emparó a entueñaria del
munde. Y puede que Boskov, un hompre amante del fotbel afensivo, pero
semblén de los triunfos en cadens,
nava pagado ese precio. Tres aquella
notable exhibición frante al Anderlación
Balle Vue, el Reel es rigia por espeldamenes, sufrio etres problemes y fue
direnes, en definitiva, aquella figurob, aquel extraña jungo de biaque con
que se presento en Bruselas y que le
unto evablones de admirezión, pues a
ses alturas de la temporada made pe
dia cospectar que el Madrid Regera a
bordeer la perfección. Espejanto o avine, le ciarto es que ese ne truve cantimuded frente: los alemanes de West-

on, le clarte es que use no tuve canil ruided frante a les alemanes de Well

valler, después, ni en al Terses Herri

ra- de La Coruna, denda jes majores re to torone, dende les majores volvieron à ser, preciaemente, les que hablen marcedo la pauta de los semientes. A excepción de Lauria Cuntificiam, adormecido tras un espiandorose apunte que nos dejó a todos son la partiente reseca per la contras.

neros mas que a atra cose, habris que marde men que a etra ocas, habria que sonar, pracisamente, du entradicho la min valorada llosa del equipo, o sea la triplista de ataque, que, gosiblemente, ha sido la única que no ha dado la talla adecuada, Y S, a su vez, hubiera de elegiras a un nombra, habria que decidade per Mariana Gartela Mamon, el mombra de los panatida pirando to as accumbra de los panatidas pirando to as accumbra de los panatidas pirando to accumbra de los panatidas pirando to accumbra de los panatidas pirando to accumbra de los panatidas de la comprehendo accumbra de los panatidas de la comprehendo de la comp the gue his reverdebles stlando no se della mucho por su futuro, sinte la fri ministrata de la vuelta dal cempano Mi puel

molitical de el analisis antran en juego molitical de el constancias, favorables en el ficial de el constancias de la cula de trata en de pagario un paquaño rapasa individual y de applicación de la filadicial y de applicación de la cultura de pagario de el composito de la cultura de pagario de la cultura de l





SE HA REAFIRMADO LA DEFENSA, PERO SIGUE EN TELA DE JUICIO LA CAPACIDAD DEL TRID OFENSIVO

STIELINE Y GARCIA REMUN. ESTRELLAS DE UN EQUIPO DUE SE ACOSTUMBRO A GANAR V GANAR

EL RITMO DE ANGEL Y LA ANCOGNITARI DE CUNNINGHAM, PROS Y CONTRAS DE LA INTENSA PRETEMPORADA FABRICADA POR BOSKOV Por LUIS ARNAIZ

Baskay, san sus chice: No lo tienen fàcil, pese a les gestes

es les que relle pretione de que destre la provinción de la provinción de

ANGEL Es, que suda cabe, el presidente pera ser el titular, de solide, mono tercer centrocampiste. He puescome para ser el titular, sia selida, como tarcar cantrocampleta. Ha puesto en juago lo que tiene: vivacidad, genie, segiritu de lucha y secriticia, escilidade sen les que Beskev jeutende la compansa la faita de sutentique mundance. Se sesdoble elamiva defendance. Se sesdoble elamiva defendance y mana pedeli de se se poligirada. Es un compansa de la comp

MI guntos. SANTILLANA: No ha tantdo ocasie. un de lucir y no se ha lucide. Apanas la denseguido un per de cabezaras, lonar grati veluntad y poce más. El liminadorino se mostré pesado y hasta. tur él mejur que nacia sabe que no ha untido la desido. Aunque no esen se les culpas, el muchisimo me Cunti

CUNINGHAM. El gran musica della el gran misterio, Est prima mo fronte el Anderfecht fue un sel di Grandes passe, excelentes region a currente largas, sprints incontent despo, esperen nada. Cinco pur

HOMERTO MARTINEZ, HE VICE distrate conocides y elogiables delenes. Tiene concletale de que suplents, para dec na hace melle er Printes marge per ees Bestev ha in

nide que ochar més mene de su con curse de le que pensaba. Circe pur

HINCOM, Date in the protest and literature pains of Montell, parts que no le protestimaterada. Aportes unos minutos en litro Cuetro puntas

#### EL EQUIPO

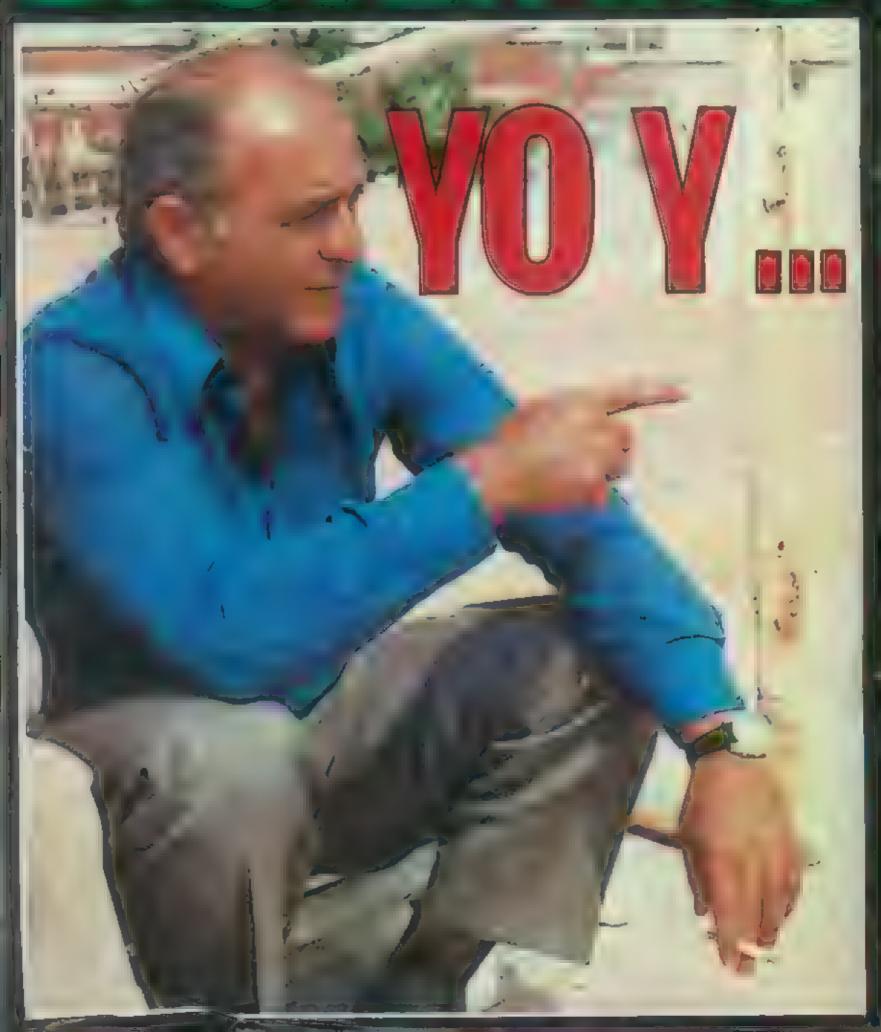
anie pireden superior Migual Angel. Sel y Rebide, syth el felure de un equi-po que ha chiarmia más premies de la prevista, perque la procha da Erusalet ofrecle no pecos escultos. Y, sin en-large, ne se ha llegade todovia a la filosofia del muevo estrerador, que

prateinse ne solo un Madrid más agus presente no colo un Madrid más agua-ride y más lazane, a les medos del lluid Zeragues, pera un tenta auperier, time un Medicial que juegue con más ve lamidad, un sober tente el subirtio, con-tans velocidad que solo positi ser ad-quirida con el tiempo. Hay que respi-tant pese a tode, que Beskov las pre-tinalide himitian la laja de prese hom-linas más en apreneiraje, menas fáciles, para el destrarlo els media campo, dende el equipo se había vuelto demo-niado académico. El espírito ese para denie el aquipe se habra vuelto derre-siado académica. El asplirtu que spor-to alla el ex coltentidos Argel podrie sur la clive del fortelesimiento en mo-lesimiento de la aspe se amendorable de l'accorde de la angle se amendorable de l'accorde de Companio de uma de elles—, con hombres abundantes y visidos, en el ataque no se atichan más

posibilidades que um relatera de la que está sensiblamanta lujos la compaten-cia. Cinco hombres para la vangueralia son socos cuando en defensa hay una son socos ouando en defensa hay una decara y an al centro del cempe más, aparte los sepecificas. El terrer a la lega de algune de ferca, Juante, so jamplo, en les primeres compesse de Copa de Esrapa, ha de ser ue taque el maracito Laurie recupera sus passes. Porque además, ya se sebe que hecer gel se le más dificil de todo. Y eso as desde luege, le que la ha tellado a ceta nueva luege, le que la ha tellado a ceta nueva luege de los grandes millones puesto luege de los grandes millones puesto luege acuprese esta anale se la acuta nuevale acustar.

El Trobas Bernasan les acuta de services puesto la parte de la ceta de la







RAIMUNDO SAPORTA:

HA SIDO UNO DE LOS PILARES DEL CLUB Y DE AQUELLA EPUCA DORADA»



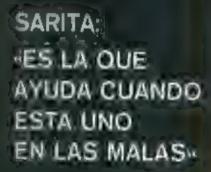
LUIS DEL SOL

«HA SIDO CON EL QUE MEJOR ME ENTENDI



DIDE

"FUE SU MUJER LA QUE INVENTO LA HISTORIA DE QUE NO LE DEJABA JUGAR





C CC CC A MATERIA CONTRACTOR CONTRACTOR SERVICES SERVICES

S gentler par legistalen. Sepolik Tangada anggoda alia il Alian Plata, kadiganan menga, skinanganan Kagada Tangada angkanggiang ang lagangkan anggotan

and the man of jugador man grande y complete que perio e

Pere Alfreds in Sietens no se contento aon estas triuntas y pirepas. arena de antrenador territido consiguid títulos con al Boco Juniore de Arganidas. Al Valencia, Na obstanta, on la critica duramente par su derector, por parsona qua, resimente, no la canacan. Hasta nos atrevariamens a decir que se tímica.

The resident, vigue la connecent that a ros et evertarion e dealt que en l'initia introvation, vigue la popularidad - ganada a puins y en el terraire de la virtuel de la financia del la financia de la financia del la financia de la financia del la financia de la financia de la financia del la financia d re aus de recite este aparte un d'ac par diente de les elluties la derrice de des

de ja juguderes, ya que sen los que suden la deminación. Lan la presentación del Vajencia, lo tuya receis en eseguiar que eminamente persona ser comente ten de futbolix alter periodista à Algo que, derienandente periodista à delegas ambiente per sua sementente.

MI FADAE, ALFREDO

with padre, que se llamase come volumenta, are sensignatione de bersales vittemes blen. No felles is semide el man, que se lo principal, ivi visjona muy femigramental, como toda la semilia. Era narmal, Per las venes como sensanoles, sen de muyto genio y muche senanoles, sen de muyto genio y muche terraces. Por le general es es Me contrata Machin gua mi progenito. Na vit gran jugador. Penomenel. Actuale el fiver Plata, como después le hárir ve. Per no pudo segal, porque se el fiver Plata, como después le hárir ve. Per no pudo segal, porque se electro en una rodilla. Al final, termina el fiver el muchos sensajes. Mi visjone medere, suando era pequeño, como fraulte que el mando el mando el fiver el muchos sensajes. Mi visjone fraulte que el mando en la culta de muchos sensajes. Mi visjone fraulte que el mando en la culta de muchos sensajes. Mi visjone fraulte que el mando en la culta de la culta de mando el fire padre me de ana que les senortos na deben der son raine, pateta, si con el la culta de la c

#### OS HERMANOS BROWN

Tango una foto de gurrumin, con l'ango una foto de gurrumin, con dente del Proce Parte, y se fice en en la fin. Per sep, cuando den Antonio resentado de la serio de la candal de la serio del serio de la serio de la serio de la serio del serio de la serio del la serio della serio de

#### RAINIUNDO SAPORTAL

Sepone he side un gren sirectivo



HELENIO HERRERA: **«LOS CINCO** JUGADORES DEL MADRID LE DEJAMOS **CON LA MANO** EXTENDIDA: NO LE SALUDAMOS.

## DI STEFANO:

-¿QUE PUEDO DECIR DE BERNABEU, SI FUE QUIEN ME DIO LA TRANQUILIDAD AL FICHAR POR EL REAL MADRID?



a llegado de Cris di Maddil leverio ina ma Millionalia La mujer del brialista aché la ciela



No ha nice una carrequisción de los jugadores pera hacer saftar al prael-dente. No setay de acuerdo. Recentez-de que el Elche era un equipe bisoño. Pera había jugadores extraerdinarios. Ve sigo siende admiredor de Mareini, y la digo, Aunque aquelfo del equipe bisitante de ugue pasado. Un tracció nuniquiere le de en la vide. En el forbel ne aprende indea hie dias sigo nuevo. De mielquier manera, Esquisira ha dide un antramento del fórbel. Co he diaho tell unexe, y le negatra distando. En la pieta versado. L'una se querelle? No. Cente no pasado alertas desse. En la presente agrica di forbendo. En la presente agrica di forbendo del con pasado alertas desse. En la pieta versado. L'una se querelle? No. Cente no pasado alertas desse. ne benjesaren a remer agrie, pror eer key un tipe agriel SI a les persenes de reches ne les lleme egries, entences poy tot agrie. Aquello pead a la histo-ria. Se le die puche publicidad. Nor-rial, Lin dission na Senen que vender

#### HELENIO HERHERA

sen Argentific may an president of the present of the president of the pre

District conjuint of Part Stants. The de que en incompa-district tode. End de que en incompa-district de la constant de seus muchs punts a tode ests, pere tode as resided. Quien se inventé la historia fue-ta mujer de Diel. ¿Que si tenis fueral? Pigerane i Era periadista de varies de-ries brockletes. Ella fue la que die que ma ye al culpable de que rie jugară de maride. ¿Paraial? V., defendia a si-tencide. Re hube reces, de variad. Al

#### FAMITIER

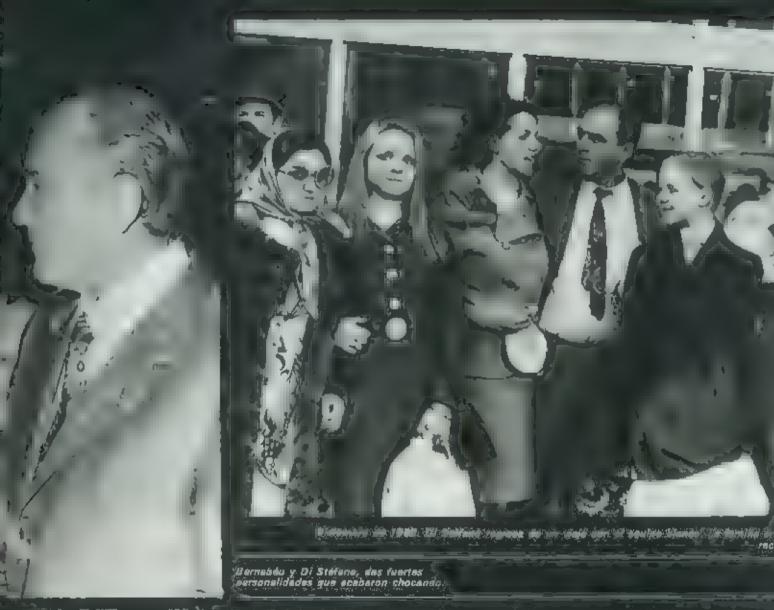
AMITIER

WA mi me traje a España Bamitier.

Vonto pera el Bercelona. El club azulgrana Había senpartado tode pen el
Millonarios de Bogotà. Pera la ajus seasida era que ye pertentecia, el mismotiempe, a des clubs estemblare. Na sealviden que la Paderación Colomitiusa
de Férbel, a la que la Harmaban "elreto", qui era resolvecida per la PIFA. Sedia la elecutatariola da que no selos
adómia fr. Tuve que intervenir, entenest, la Federación Españale y luège la
Delegación Macianal da Departes, la
selución de la ONO era que actuara
des años es cada club. I y yo ne podia
ni american Ma la habían prohibido.
Después, heños convernesiones antie
presentes des aluís "grandas". El Serça podpresentes de sela aculgrana cadió todos
mis derechos al Real Madrid.».

#### LUIS DEL SOL

Con al tipe que major me attende Espada Na der Luis del Col. Y se-guirnos sierido fritimos... Agrage a Pindos, y a Matene, que are haste a la perfección las pereños. Pero la de Luis es diferente. Porque, cuenta la periode estados dificil o mai, le pe-cia: "Bajamos, Luis." Y trajamos la per-lata decido estata arrage tres arrage. E



los estramos "los matébemos de ham-bre". Hasta que descubrimos que si se la tiribamos larga a Gento, era un "robo", gorque suponta medio gol entre del pess... ¡Recuerdo tembién que se decie un España que la cancha del Real se cala hacia la izquierda, somo el estudeca inclinade la

#### US LAGRIMAS

«Nos bautizaron "el ballet exul", y la "Nos bautizaron "el ballet ezu", y le 'ardad de que em un suadro con gran-des estrejlas. En el estadis de Chemar-tis nos eplaudieron e rebier. Yo me en-sentrales muy a gusto en el país do-lombiene. Se elle que hable llerado el abandoner mi patrio pera misminimi el abandoner mi patrio pera misminimi el diegeté. Ilta légise. Eupania mi primie-manperiència lejes de mis series queri-des, seniges. Introductio de una épone dille dispais el recumendo de una épone desmission. De mis acules. el Rivermaravillatia. De mi squipe, si River Plate. Porque ye elempre ful im end-person des ausers 'milianarie' syen-ina desde muy pibe. Pero ante todo quella acegurerma mi parvanir en el littel, y per ese amigré a Calembia. All cumpil mi segunde stape de futbo-

#### SKREAKED BERNEBEH

mi Oué puede desir de ét, ai fue quien me alle le tranquilléad, al ficher por el Rési friadrid | Na side el que aprobé mi libraje. Si, el me ofreció un puesto en le laba suando me diarcin la buja, laquelle ete senté como un jarre de agua fria. Porque resemble mendaren una presidente de agua fria de servicio, munta agrande de senté cue se verside, muy la me servicio. provinción... Me sente, de vigratia, may tent. Parque pened que se me acusalis. de la decima en la final que habierras. Digido en Vierja, sentra el laterraslamia de Milla. Cuendo me habierrado la later de la pritidad. Il mando llamar per Imperio. La mando me mundo llamar per Imperio. La como de l

Español, Bernabás no me dijo nada. Nº tampoco le de la "lista nagra" y de que, no yelverie el Madrid, a

#### EL SEGUESTRO DE CARAÇAS

Le auré, aincersmente, muy mat. Pasa miade, y ne le voy a soulter. Un misde serrible. Me secuestré un grupo, revolucionario. No me acuestré un grupo, revolucionario. No me acuestré un grupo, revolucionario. No me acuestré un grupo, revolucionario. No me acuestre les eliminates de porque un le habitación dende me un quantraba habita de tode. Amétralladores, grandes de maneral de mane este (lune an miss. se miss, se se se sestable. En aquelles momentals, se se sestable pedir receste. Además, si hubiaren lleva-min pedide altrera, ros hubiaren lleva-de a la samba. Perque no habia un "mango". Estuva sequestrada des disc madia, y después me soltaron.

#### REAL MADRID

ACUMADA DE LINGUE AL REAL MADAID ACUMADA (A SEPARADA ATRICA) DE MADAID ACUMADA (A SERVICIA DE MADAID A SERVICIA DE

#### MIGUEL MUNOZ

por the too seems of the poor makes a magnitude of Muñoz? No. 51 scensojó mi baja, era gor alga. Yo ha tanido la misma experiencia en el Boca Juniora. Había

un monstrus esgrado en el club que hebis que darle le baja. Si, Rattin. Y no ituya més remadio que prescindir de él, slando y e entranador del Boca. Y se trataba de un gran jupador. De estaba-

#### MISHA

Me Ne emecionade en la presenta-ción del equipo valencianiste. Paleira, Me dio la senación de volver a sasa, Velver a un club en el que estuva via-rios años. La aficien me recordo con secino. Además, yo tengo a una hija liviande en Valencia. Bilvana. Elle y Nunetta (Viva en Barcelona) nacieran-an Cejaminia, Mis otros hijos, en Ma-drid. Ya voy e trater de hoce vibrar al reguipa. Porque tiene jugadores para regiser un buen fotbol. No prometo (I-tutos, pero intentaremos cananguir altwice; però intentaremos canseguir al-guno. Con el Valencia ya conseguir al-guno de Liga (temperada 1870-71) y dos subcampesnatos de Cosa (1971 y 1972). Adamás, an la ciudad del Turia tungo mushas amigos k

#### SARITA

Sarita en una compañara inseparabio. Caracjara, amiga., Y as la queri
ayude suando seté uno en las mates...
Se llama Sara Alicia Fretas, y por susvente corre sengra gellega. Pera se argentina, igual que ye. Ma ha dado mode docera de bijes, y ya asha: les hijos,
suponen la sedena de un matrimanio.
En le que quada de una familia. Suponen, al mismo tiarape, la mayeralapria
que pueden tanar los padras, Barita,
sede de tiatol. | Quarda! Sebé mucho.,
Tentes años commigo y viendo fútbol.,
por fuera tiena que seber. Y le gusta,
Greo que sel debe ser. Porque hay mujeres a las que no gusta la profesión desu marido y, al final, suelen terminar.

#### MINER PLATE

"Jugué cines años son el River Pla-en Primera División. Y dos vaces

canaegul el titulo de campeon: 1945 y 1947. Los tres restantes terminamos segundos. La plantilla astaba fermada por Soriano, Grisetti, Carriza, Baghi, Rames, Hodriguez, Rosal, Martines Galle, Pedernera, Cabrung, Leacht, Rosne, Giudica, Muñez, Desmaranda Katiy, Coll y yo. Al año siguienta y astud en al Mutachya prastucca, El River, en asa desmala, en considerada la maguina. Perque turbignales como una maguina de Nacer furbignales como una maguina de Nacer furbignales como una maguina de Nacer furbignales como con juguedoras fabulosos. Con jugadores fabulosos.s

racibirla a Barajas

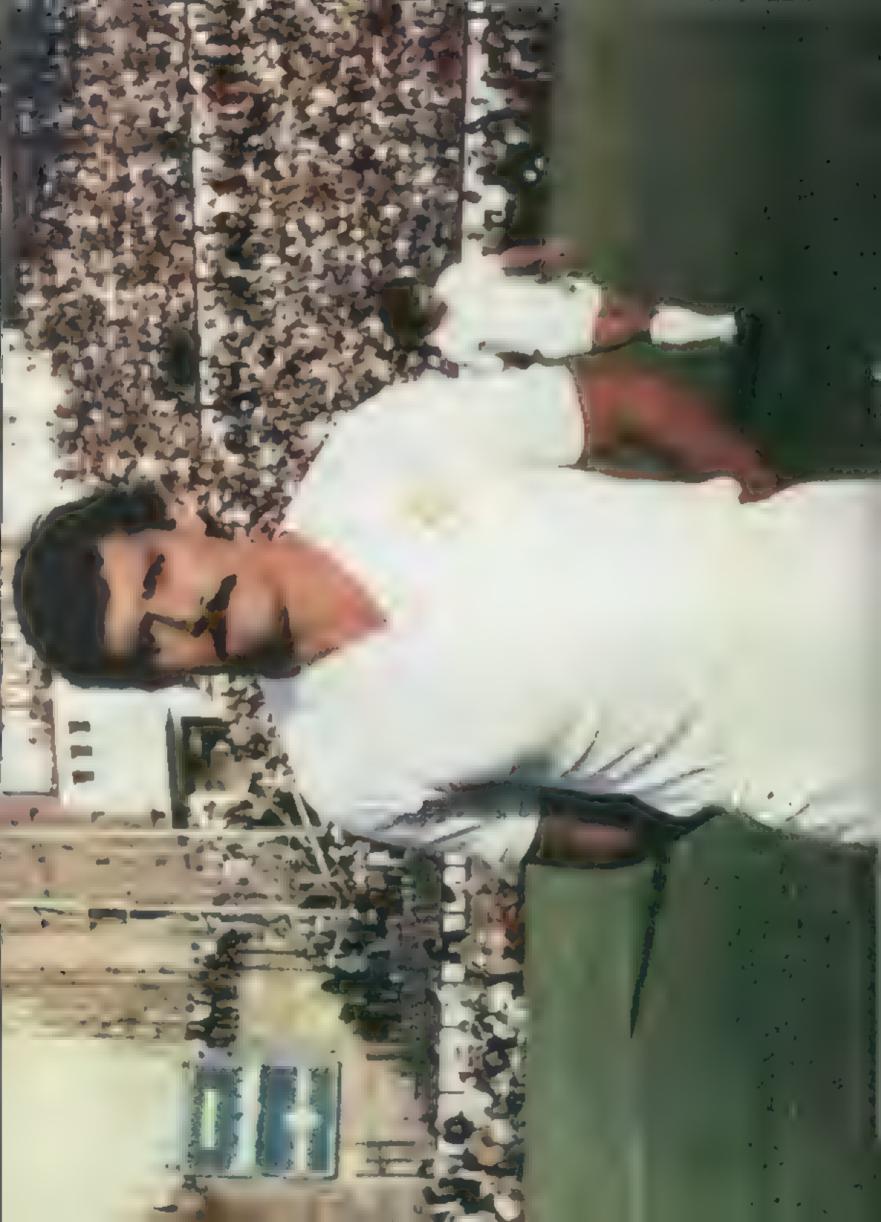
#### DOMINGOS DA GUIA

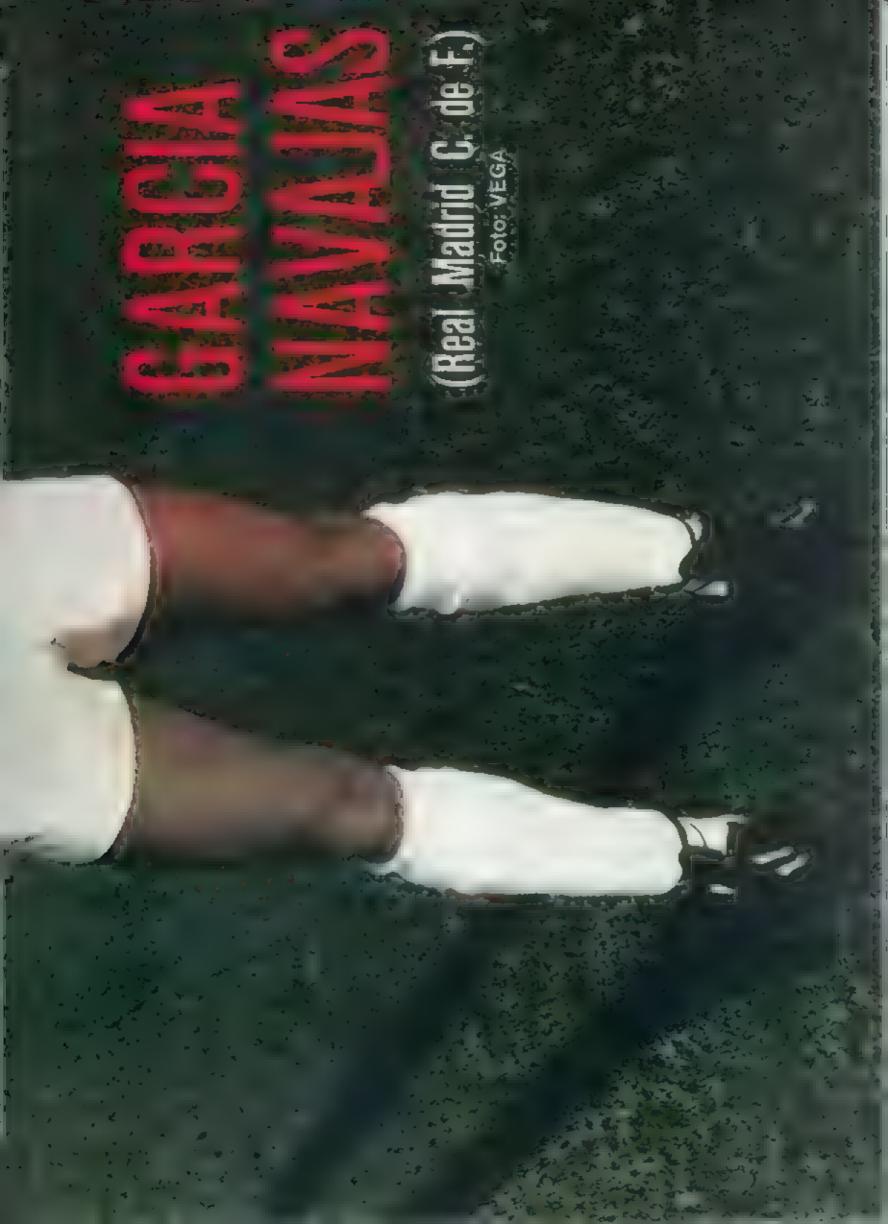
alnternacionalmente, debuté en Sile.
Paulo, ante el aquipo del miamo nomare. Era un partido nomanaje e Antono Sastra. Nunca he pedido elejider eldia que actué contra Demingos de
dia, el pagre de Adereir (Palmeira).
Aquel era un fanàmene. Un caballeraze, y an esa pertido la tiré un patedan
impresionate a Lestau y se armó un
ilo gorde. Nos amontenamos todos, y
el pagre no audo aquenteram y "solto. el negro no pude aguentarse y "soltó todo le que tanía dentre". Ne la podre perdonar nunce a esta señor (Lostáu), que se haya burlado, un dia, de Domin

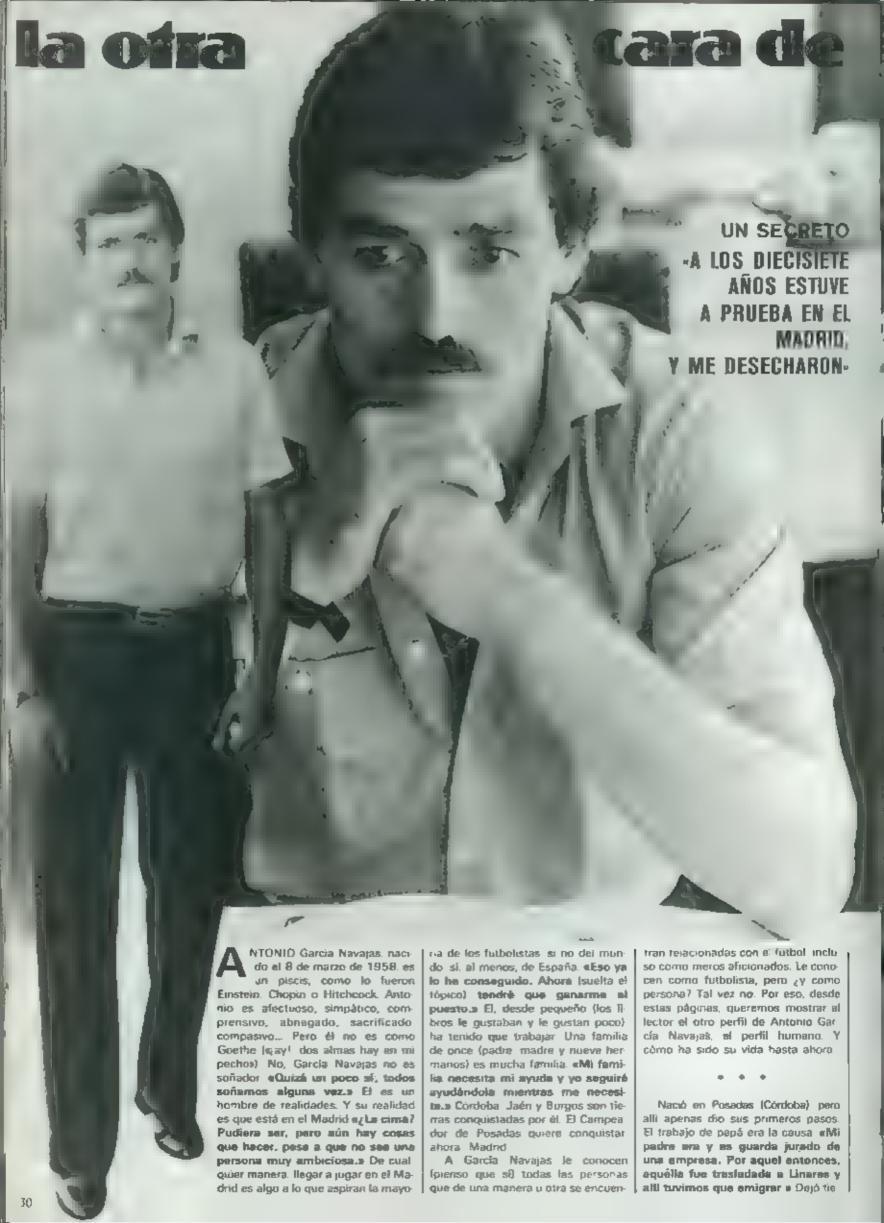
#### MILLONARIOS DE BOGOTA

TEI Milionarios de Bogota tuve su meyor explendor futballatigo a finales de 1948. Se marcharon todos los asea de Argentina y, también, paraguayor y urugueyor. Recuerdo que sólo habla una o das nativos de al equino titular Las demas temas acroniuros. Juguillota demas temas acroniuros. Juguillota vas asos. Pies Rosal, Pademara Raúl Piral. Era un besalvasa. Querta huerra y statos resourados del equino calomalano. Hable una grap affordir Aunque manes que en mi terra. Attanto o o practico. A gentar partidos. El pela se estupendo.

Miguel MIRO







## SARCIA DAVAJAS

ras de Manulete Manuel Benitez y Julio Romero de Torres por las de Palomo Linares y Raphael aPersonalmente no conocí ni conozco a ringuno. Al único terero que conozco personalmente es a Jesá Fuentes a

Nueve años tenta el cuando Antomo y Carmen sus padres, decidieron que el muchacho tenía que estudiar Le prepararon (as maletas y el que hoy es jugador det Real partió hacia derras levantinas. «Ourante cuatro años estave interno en un colegio de Salesianos de Ibi (Alicante).» Alli, metido entre fibro y libro, a Antonio poco tiempo le quedaba para pensar La mayor parte la ocupaba en el deporte «Jugaba al fútbol con el equipo del colegia / De defensa? , No, hombre! A mi me gustaba jugar de delantero para marcar goles. Actuaba de axtremo.» Pero Ar-

La familia de Antonio era muy numerosa, «Si, claro que recuerdo el nombre de todos. Te los dirá de mayor a menos. Abi van Ana, Manolo, Francisco, Mari Carmen, vo. Marisa, Marisot, José y Almudona e El sueldo del padre apenas al canzaba para alimentar a tantos lujos, y, dado que a Antonio no le gustaba estudiar, tendria que trabajar «A los quince años entré a trabajar en um taller de soldadura. Alli estuve hasta que fiché por el Lineres.» Jugó en categoria avvenil y en preferente. «Garaba poco, pero todo se lo daba a mís padres.»

Ahora, también?

Si, la ficha y las primes son para ellos. Yo sólo me quedo con los sueldos.

En el Linares, destacaba. Antonio García Navajas iba buscando su desen la tase finaf de la Copa UFFA, celebrada en Hungrial, llegó el fichaje por el Burgos. Antonio ibe subiendo poco a poco, «No llevaba muches ilusiones de juger. Los centrales que había lo hacian bien. Pero me surgió mi oportunidad y la aproveché. Desde entonces, hasta ahora.»

Atlético de Madrid, Betis, Rea-Madrid..., todos querian a García Navajas El mientras tanto, esperando su destino

¿Se encontraba nervioso?

-Por supuesto. Cuando estaba en América da gira con la selección Sub-23, ma llamaban todos los días. Un día declan que iba a fichar por un club, al día siguiente que por utre. En fin..., un lío, que mo tenía muy nervioso.

Comenzó la pretemporada con el Burgos. Pero un buen día.

Cuente, cuente.

-SOLO ME QUEDO CON EL SUELDO; LA FICHA Y LAS PRIMAS EUN PRIMA MI FAMILIA-

ENTUYE ENTUDIANDO EN UN COLEGIO, EN REGIMEN DE INTERNADO, PERO NO ME GUSTABAN LOS LIBROS-

-NO ME ATRAE LA POLITICA Y POR ESO NO VOTO



De nuevo, compañeros. Portugal también vino del Burgos.

tonio García Nava;as, hombre formido y de resistencia también practica-ba otros deportes. «Sí, el atletismo me gustaba mucho. Era fondista y corria cross.». Pero los libros no la gustaban Preferia el deporte. Las notas que sacaba no eran buenas y la beca se acababa. Había que regresar a Lineres. «Era un poco vago y no me gustaba estudiar. Por eso no supe aproyechar la beca »

De regreso a Linares, sus padres decidieron que Antonio debia seguir estudiando, pero él, en vez de acudir a clase se escapaba para jugar al fútbol con los amigos. García Navajas no tema vocación de estudiente y si de futbolista.

bno. Pero se frustró su intención: el Madrid le rechezo

¿Cómo fue eso?

-Durante uma semana estuvimos entrenando a prueba Montiel, Chinchilla y yo. Lo haciamos con el Castilla, a las órdenes de Sanches. Cumplida la semana, regresemos a Luseres. Nadie nos dijo nada Debiú ser porque no interesábamos.

(Ahora Garcia Navajas si que ha interesado y se le fichó con urgencia Todo fue rápido, incluido su debut en La Coruña.)

Tras sus triunfos en el Linares, acompañados de sus buenas actuaciones en la selección auveral (estuvo Era un tunes. Yo estaba en la pensión (residia allí conjuntamente con López. Adorno, Adnán y un hermano de Requejo) y ma Bamá el presidente. Quintano, diciéndome que al dia siguiente sellamos para Madrid.

Llegő, vio... y firmó

Bueno, si. Ya puse mis condiciones, las cueles fueron aceptadas par el Real Medrid. Pasé el reconocimiente médico y a La Coruña. Pera....

¿Opě?

-We cogió tan de improviso... Yo habla venido desde Burgos con lo puesto. Y cuando llegué a La Coruña tuve que cômprarme ropa, objetos de useo, maletas, etcé-

Llegar y besar el santo

Si. Me salió un buen partido Estuva algo nervioso durante los primeros quince minutos, pero luego..., como siempre.

Entonces, titular seguro, ¿no? No, no, de ninguna manera. Benito y Pirri llevan muchos años y ve a ser difícil desbancarles.

¿Le han acopido bien?

SI, todos mis nuevos companeros se portan de marevilla conmigo

Actualmente. García Navajas resi de en un hotel. Está buscando una pensión Pero también quiere casarse «Tendré que consultar con mía padres. Pianzo que les podría seguir ayudando Igual.»

#### «DE POLITICA, NADA»

¿A quién mira?

A todo el que haya hecho algo bueno.

¿Le gusta la politica?

No me atras

¿Ni siquiera en las elecciones generales?

No; yo no voto, ni tengo pensado votar

Tee unicho?

Muy poco.

Le siguen sin gustar los libros.

¡Psul Pero quiero estudiar

idiomas. Creo que son fundamentales pera un futbolista que viajo.

¿Qué aficiones tiene?

¿De qué tipo?

¿Le gusta el cine?

Si, suela ir con frecuencia pero no tengo especial interés por magón terma

¿Y et bingo? ¿Va al bingo?

He ido dos veces.

¿Y no le gusta? Se pierde dinero.

/Y el flamenco?

Claro que me gueta

¿Sabe centar y dar palmas? Todo andaluz lo sabe.

¿Toca la guitana?

No, no sá

¿Le gustan (os toros?

Si pero verios desde amba. Lo más alto posible

Al margen del fútdol, ¿qué de portes le atraen?

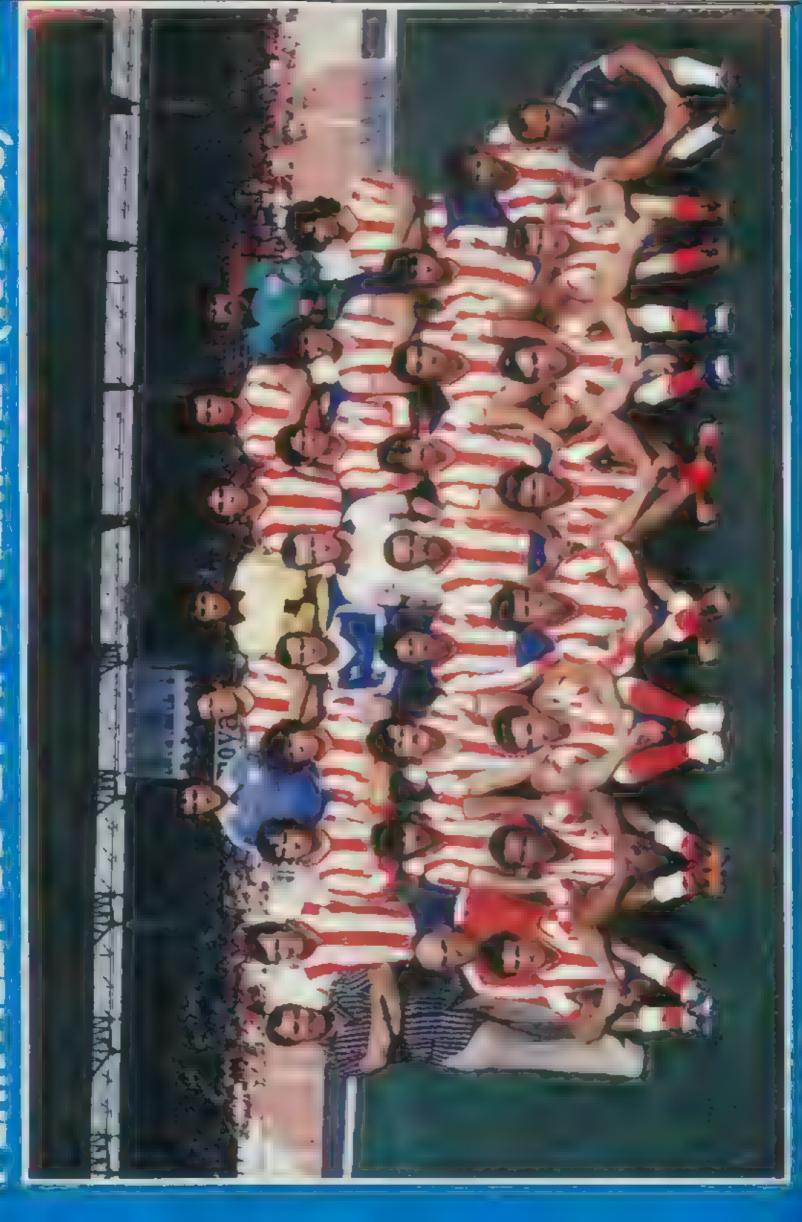
Atletismo, natación, baloncesto.

¿Ha encontrado muchas diferen cias entre el Madrid y el Burgos?

A nivet de club, ¡ uff! A nivel de compañeros, en el Burgos eran fenomenales en el Madrid, supongo que también, pero todavía no ha tratado com ellos lo suficiente como para dar una opinión.

Hemos tratado de acercades un poco más a García Navajas. A un García Navajas amable, sociable, amistoso y extravertido, aunque también es entrospectivo, meditativo y no muy dispuesto a exponer su intenor (no quiso facélitamos el nombra de su amada de su novia), siendo un tanto secretivo.

Pable MIALDEA (Fotos Agustín V6GA)



PLANTILLA DE LA U.D. LAS PALMAS (1979-80) FEBOU





FUTOUL Recientemente, los componentes de un requi-po nivietico peritarion la vida en un accidente aéreo. ¿A que club pertenecian.

A.	Dinamo de Ksev	_
H	l'orpedo de Mosess.	
C	Papahor de l'authent	
D	Licennianos Asserados	
E	Dutarno de Morea.	

FUTBOL. Subset et el mejor jugadar del Gremhoppen de Zurich. ¿Connce na nombre?

II. C,	Berman. Fork	H
D. E.	Nerón. Vicent-fart	Н
	GUISMO. En a	

A Chaudio

pecento del mundo, Espeña

A	500.			
П	000			
C	5 0000			
D.	FIL 000			
E	La vuelta	41	динию.	

PIRAC-ISMO Los espaisares del L-4 en quienes estabas signistadas actas las esperanais, eran Menén-dra. Dias Pice Casarria y.

4	Conquestó.	[]
B	Manualid	
1	Evangelieb	
()	Magna	
2.	De Biego	

BOXEO Rodrigues Cal, tambiés conocido por Ducal, so el carrejcón de Paparin de los moscas. ¿Sabe dónde risció?

A. Mieren	
B Per	
C Avilén.	-
D Mundrugen	-
F Martin	1

FFN S. Qué pala se ha adjudicado la Copa Reina

thillis.		
A.	España.	
1	Stantit.	
(	Profes Sevidence	
D.	Umon Austroviction.	
組.	Checonovaquia.	

WATERFOLO. La LASS gano el torseo de Drachten ¿En que puesto se chalifico España?

A.	Segundo.	
8.	Quinto.	
C.	No participo.	
D.	Ultimo.	М
JE,	Tercero.	
1215	BDL. a Chuk conta e	10.00

serval competin de Boropa?

reconstructions b	lim tr
4. Halundy	
B cates	
С Емрийн	Н
D belgson	Н
E Albania.	

hEISBOL. Y siguiendo con este depurta, (cuhotas veces ha sido España campeona de Europa?

	1000		- male were		
A.	Ni	ingha	Ball-		
30,	Di	eti.			
C,	U	mil.			ш
20:	_0	100	icmpre-		
El-	TF	'es.			1 1
Cics.	Lista	an.	Chaster	ba	ande
CCL	150	dO.	/ Quién	ha	SMÓU

el vencedor de la última da l

		Yuelta		
A.	Ираз.			
D	Trums.			
- (	Kneter	THE PARTY.		
D	Willen			
E.	Yan d	m Hod	i.	

BULLICION A LOS D EZ LARGRES

1 Bosa del boneador 2 Raya negre en el miste del
nitro personaja i dina esta en el siste 4 Sombre en la
oraja injunda del elefante 5 Un pièser en el cisto 8 Rabo
del elefante 7 Astra e le Injulanda 8 Ojo desenta del eletante 0 Pièser en la cabasa des paquisterme 10 Uña de le
mano inquierde del mismo animal.

SOLUCION AL REJADRAMA

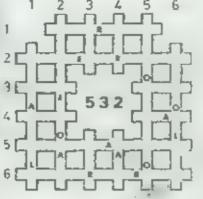
NOR ZONYALES Critist Respector 3 Yestegam. Endor
Remander 3 Palatia Agent 4 Engine Pala Ajo 5 Guer
damain Altielmas 8 Marcodor Ronder Risselo.

VERTICALES 1 Requests Amequet Lie 2 Trienguete
Ebono Oris Arm 3 Carrier Passer Rs 4 Oscar Rs Ala
Alais 6 Porters Ostencierno Oli 6 Palarmo Ojal. carredo

SOLUCION A 4857A USTED SEGURO? 1 ( 2 A 3 D 4 B E C 6 E 7 H D 8 B C 9 10 A

#### REJAGRAMA

#### DIEZ



#### (Dedicado al DEPORTE DE PELOTA )

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederé como si su tratase de un simple crucigrama nolocando una le-tra en quita uno de los coaldros de la rrejas de acordo con las deliniciones

que se máscer Las les as que ye Eguran sobre el di bujo para facilifad de su resolución son continues a la raiminación de una pida bra y principio de la siguier la

Une very resuelli, convertamente el rejegrame ajarente el sobre les cuadros de la srejan verens patabras relativas al DEPORTE DE PELOTA.

#### DEFINICIONES

MORIZONTALES I Boco de un volicito Vestario reclonda lateda 2 Pared deligada. Ris de Abeluaria en el NO de Prista que desembeça en el Mai de Note Poner ren sentes i Bola que se emples en varios deportes ociedos automobiles alkáros campoolis de mundo es 1952 y 53 falles de altares de procha de arroya de la procha de arroya falles de arroya de periodo en 1955 4. Mujerta moy pe printing as 1950 a Mujerts may be questes. Table de madeux buerts con mange pers juger a le petote. Futto le setur picente que se les omo mid-missio fi Jugedor de un equipo que guerda la porteria. Demanadi geuer è Aparato pera llevar la cuenta da los tentos en lus depostes. Ander de noche

VERTICALES I Bastidor con man y red que se smples en el deporte





det tente. Tabla housestatien un armo dae series. Tablia Pendontal en un arribo-im Higgal. 2. Judgo de pélota corrado y cubuerto. Arbei de madosu riegial hay-poetiga de gran elesy del aurai a les-ra. J. Paris poes niesi del unilio del hombre y de son analiader. Seriesconsi to pena. Nical musu al. 4. Estatulla que amualmente antrega la Academia Cing. risplagráfició de Astes y Paris les le dallywiner. Prefiji que desirto recis colo: Escrico de un elércido harrisdo sur a de Vez le 1. **Guardarrista se al fistica** y otros deportas. Destinata político La archa. 6. Provinsta de Italia en la ata de Sicilia. Handidora becca en la cons para aliroi hot un boton. Que tierre tra che iane

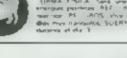
### horóscopo del deportista

#### del 28 de agosta al 3 de septiembro de 1979

FOR MARKOD ALFA







...

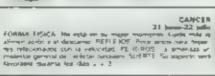








3-AGELTANIO
23 non-implian 24 dictionalina
24 libra in Approved to been le semiente para distantata. Per la Colora in Approved to been le semiente para distantata. Per la Colora colora in Approved to the Internal Colora in Approved









ALLOWING TO MILEMENT OF PROPERTY OF THE PROPER



PRICES

PRIMA FISICA Trade unitensi te edverte ne esperante la propo fili

E CM grade un topo ponel e su estadolida travella PEL

PICE Autobra un les cardes d'accorde el dia 22 d'acque nada de spare d'accorde de spare d'accorde de spare de la companya d'accorde de la companya del la companya de la companya del companya del companya de la companya de



## Guap Show Por DON OPAS - Fotos: J. LARRU

(A mil que no me venga el Gran Canciller con monsergas) Me parece muy bien que los jelazos tengan que ponerse guapos y alegantotes. Hay que reconocer que la orden que les obliga a embellacerse está muy bien dada, porque la mayoria iban por ahi hachos unos pobrecitos edefesios "Rechonchos, feotes, sin sexy "¡Pero una no pasa por el arol Crerto es que presto mis servicios en la Gran Cancillerla. como asistenta. Pero, en serio, ¿creen que vo necesito ponerme guapa? ¡Si los jeles se pasan el dia diciéndome que estay de rechupete! Me dan cada azote... Pero esto, por lavor, no se lo cuenten a Bartolo, mi novio. ¡Cuando se pone celeso es temible!

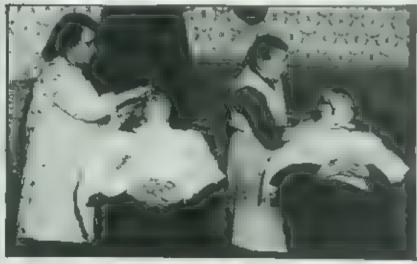


### EL DEPORTE PATRIO SE PONE GUAPO

Según órdenes rigurosas dictadas por la Gran Cancilleria del Deporte Patrio, en la temporada de inminente comienzo, los funcionarios de) deporte caltibárico tendrán que ofrecer en todo momento un aspecto

de lo más pulcro y elegante. «San» Pablo Portazo, para dar ejemplo, viene sometiéndose a largas y agotadoras sesiones de embellecimiento.

(Photo Pepe Press)



Los directivos, funcionarios, empleados, comboradores y enchufados de la Gran Cancillaria acatan disciplinadamente la orden y, pesa al celor, dedican larges y agotadoras horas a ponerse guapos. Aqui vernos

a los directivos Martinez y Gutiérrez en el salón de peluqueria de la Gran Cancillería, sometiéndose a los cudados de dos diplomadas en Belleza

(Photo Pepe Press.)



El Mariscal de Campo, Ladistao Kubalibre dedica tres horas dianas al curta. do de su persona Nuestra photógrafo e dió con tirabu zones. «Todo sea por ofrecer al mundo imagen más elegante y moderna del deporte patr o » comentó (Photo Pape Press)

PLANTILLA DEL HERCULES C. de F. (1979-80)





## LAS CALLES REAL MADRID Y ATLETICO DE MADRID, CURIOSIDAD EN EL CALLEJERO



S est tiene oportunidad de mirar el callejero madriteño izona Carehanchel se e contrará con dos curiosidades las calles Real Madrid y Attetico de Madrid

La calle Real Madrid es recta, larga arboiada y bastante ampila. Tiene una leve pondiento y está orientada de Esto a Oeste lo que garantiza zonas de sombra a modiodia.

La calle Atlético de Madrid es irregii 8. tempiaza en cuesta, termina en bajada forma ángulos, dispone tan sólo de unos á boles of final y tiene el primer Manno sin asfaltar. Ileno de baches, Va de Sur a Norte aguanta el aol de plano en las hotas más cálidas.

Està claro que era un tanto imeion guas el alcalde o conceja que eligió las denominaciones

Estas calles ten utboleras son vir podo a representación de los respectivos dubs. Uno sosegado el otro inquieta. Uno con matia burgués el otro, barrio bajero flambien están unitas, puro no revueltas. Se cruzan por la mitodicas igno rándose como desdeñando el obligado enquanto.

En cierto modo los vecinos de ana y otra calle viven los éxilos o frucasos de cada club especialmente los chavales. Cuando el Real ganta algun tomeo importante los «peques» de la calle chianca» (moordian a los «regiblancos». Por supues-

to léstos se toman la revancha a la menor Me la cuenta el camarero de una caleteria próxima a las dos calles, en las que curiosa ina recuerdo haber visto más de un par de bares. Aqui mismo en esta barra, estuvo a punto de hacerse un trato la mar de tronchante, un medridiste ecérnimo que vive en la calle Atélico de Medirid le quera cambiar el piso a un socio del «Alleti» que vive en la calle contratta. Estaban un poco quimass y sellaron el pacto. De no ser porque mediaron luego las majeres hocen la mudanza Segun los parroquienos aqui no se han dignado nunca venir jugadores hi di rectivos de uno o atro club Bien podrian visitarnos en las fiestas dei barrio, o regala) algunos juegos de Camisetas a ios niños - sugiere chi vec 5) her podran Y ismpoco estava mal que el Ayuntamiento igualase el trato y in die a si Atlâtico lo e spicalle un paga to más de asfalto. No parece justo que los iujiblancos priganicen el forner Visit de Moded y sean los madridistas quienes más pueden dardan de bien ar panizados Texto y fotos Martin TELLO

Aqui se cruzan les calles de los ceternos rivalesa

La colle Rest Modert està bien trazado en ligera pendiente

#### LA VIA «MERENGUE» ES RIFICTA Y ARBOLADA; LA ROJIBLANCA, DIRENOLER Y COM DIACHER

DOS SOCIOS DE LOS RESPECTIVOS CLUBS QUISIERON INTERCAMBIAR SUS VIVIENDAS, SITUADAS EN «ZONA RIVAL»



A la calle atlético le sobran baches y le falta un grifo para la inutil fuente

# TRES AÑOS POLEMICOS CON MUCHAS TEURIAS **POCAS REALIZACIONES** PRACTICAS UN AEPORTAJE DE ANTONIO ALCOBA

preferidas para juzger la inter de latina de preferidas para juzger la inter de la preferidas para juzger la inter de la preferidas para juzger la interes de la presenta d

Tra esat, per terre, aveces and labor, ly make terre para jurger una labor, ly make mas euerale en ese tierres an en producido, en muestre pale, demine terres redicales que hacian produpado destinada a fermada de create de create de create de create de control va racional. No obstante, el cerricio

EL AUGE DEL DEPORTE POPULAR. EL ASPECTO MAS POSITIVO

EL HUNDIMIENTO DEL DEPORTE ESCOLAR, EL MAS NEGATIVO

TEMAS CONFLICTIVOS:

- . LA LEY DEL DEPORTE
- EL CONVENIO CON
   LA UNIVERSIDAD DE MADRID

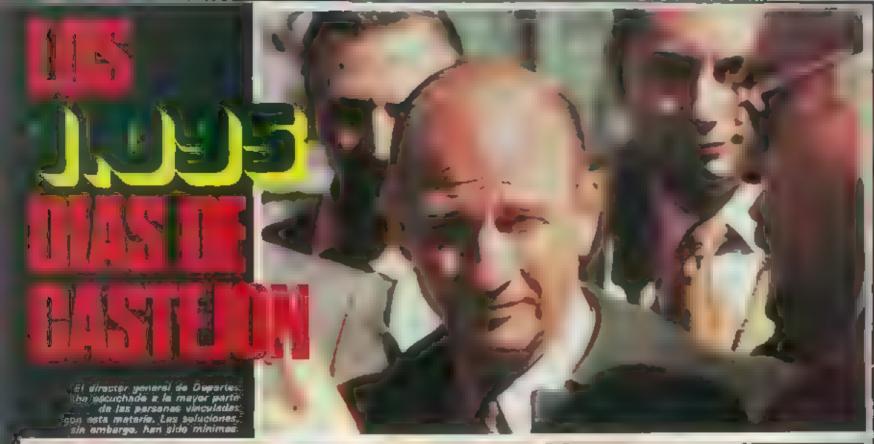
renscurriendo ser caminas conflicti

To at the 10 we separement on 1976. National, on his apertudo establishis pe bilosofo on ches, expressibe le algulari se

efforque, según se ve. Dezar sobre la papel uros prottes, éspec la beder Castaján, his es emitualve si ya. La effett, la verdialeram esta effett, nos persos a resolutes, no sen las quintes, anos gantaficos en las que las polabras es dejan hactari jirorias sus pelabras es dejan hactari jirorias sus projectos Trimentes sus projectos Trimentes a la pelar su las genga a libertia deporte pero en desgazarle al porte despero, la peliculas es desda altime.

departe para mi angue de desde eligion de parte entre grantes de desde eligion de palaguide tappe.

Trac años hen publicado, y la Velleri de Piantes de la parte de Captajári la hai faltado de Captajári la hai faltado de partecian sin fa altí que sulli servicio se president sin fa actualmente de describa se president sin fa securios de del captajári la del capta







Le residencia de estudiantes del INEF ha side desalojada y demudo



#### UN PROGRAMA, UNAS PALABRAS Y

casterón llego precedido de una au reola de almpetia y de recenocimiento a sue conocimiento a sue conocimiento in a etapa fructifera para el deporte espanoi. Enseguida su bizo público su programa basado an actos circo guntos. 1.) Encauser una política del deporte. 2. Unidad de masula, 3.) Fregrameción a media y large placa. 4.) Determinación de prioridades. 5. En uchar a foe hombres del deporte.

Tal programa biza concebir las issues de la seconocimiento de seconocimiento de seconocimiento de la seconocimien

l'al programa Niza concebir les esperanzas de qua Castajón saleta lo qua castajón saleta lo qua tente entre transes, y sú mandato, pasa a recalcar con insistencia que no pasa la de 1980, podrie trans le acrenidad, que le hacia falta a la dirección desor y de nuestro país.

Castejón lluncho

Castejón lingaba a cargo tras una pampana propagandistica no heche por el, debida al galarden que al Gabierno belga le otorga por le que se dio en llemar la «Matodología Castejón», apoptada por el Censejo de Eurepa y por frases como esta del

#El deporte no puede ser patrimonio de una elite económico-social, ni tam paca de une minoria técnico-deport

Le etapa Cestejon se inicio hajo les mejores auspicios, pues certeles certel. apeyo cast absolute de les medies de perporte a les estes de comunicación colectiva y del Gobier le les deses de ver cenvertido à messes deporte en un inite organizado predispueste el trabajo senablen e canticos calestieles, y en use euferta nos ulmos anyualtes todos e cast to dos. Pere unas palabras quich proféticas pesaren inadvertidas per considerar a pesaren inadvertidas per considerar a como ritual, les que pronunció el ministre acentación del Movimiente de poseción del nuevo delegación del nuevo del nuevo delegación del nuevo del nuevo del nuevo del nuevo delegación del nuevo del

rEstav seguiro da que Benito Casa on va a seguir la linea magnifica de les interiores delegados nacionales.

Es decir, se echaba a Peleya Rosque acababa, practicamente, de sterrizar de Montraal después de despuir una linea magnificar y se nemerabe e Castejon, quien debia eseguira can di nas magnificar de se pradecesor. Ahara, tras años después, Castejon ha hacha buenas las palabras de quian la nombre, pues está siguendo la linea.

magnificat de les americaes difess des neclenales, attrepte él ses, en en ses mementes, altrecter general

#### ELECCIONES PRESIDENCIALES Y ASAMBLEA GENERAL DEL DEPORTE

reció, para muches, su primer y grare falle y parvoce elecciones dentocrárticas para presidente de las Faderaciaper Nacionales. Vina aqui su segundo
falle, porque aquellas pretendidas
alecciones democráticas na la fueren
tanta, sirviendo sólo para reafirmas en
la presidencia a les que ya acupaban el
mugo, con les aradides de algunes
candidates apoyados, indirectamiente,
per persente del aquipo de Castajón.
La normatión de estas elecciones levantio la primera elección de criticas a lecual ture que salar al pasa el propie
Castajón, intentando salvar una situación que ya no tente arreglo, pera Castajón se labla, marcede con meta y lasiguin, hasta el punto de recencer pú-

El sistema de elecciones, CON TOU DOS SUS DEFECTOS, es una de la mile aconcades de Europa a

Castajón confesada jos defestos pero pretendió quitarles importancia aquiparándeles a los de países euro peos más democráticos

No habían terminado los ecos de enas efecciones polémicas, quande se promuera la Asamblea General del Deporte, en la cual trabajemes un res merose grupo de personas con nuestra mejor buena fe, porque, según Caste

portancia del deporte y las bases para laborar un proyecto de Lay para el del porta.

Luago, la Asamblea fue impugnada por algunos partidos políticos por consideraria antidemocrática, convirtiera losa en una Sabel de la qua sellaron unas canclusiones que han sevida para poco. Se pendo, pues tiempe, el nore y la Se gano, en comento, un mero y la Se gano, en comento, un mero y la Se gano, en comento cancillo de Castejón, y se comprobo cámo la práctica quedaba supaditada a la conte.

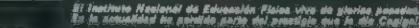




el atticle del Consejo Superior de Departes, construide en terrence universitàs. La creación de Contres de Refleccionamiente es etre de les temes que avade jos, puede producto un preve conflicte el departe sepañol.



el mayenta fierrado non la Universidad de Madrid padria desagondanes una guares satra universidad y CSD.





m panaopiletta de Castaján, antigénieu el du José Maria Cagigal, Ap impidié que ambos trataran de trabajar luitos, pera el ye, per ejemple, Cagigel opinella que ure necesario un Ministe-rio de Departos, Castejón desia no: sporque supene unos costes muy elleviidem y deportivemente sporque si-pendrie antres en un cause edministro-tivo bestante lenten, Come el el estudi ie caracterizase, precisamente, per eu villeridad en selventer cuentos problemes se le plentsen. Come era impeelkia aus Cagiga) y Castejón (lagasen s un scuardo, al primera dimitió.

Una cause fundamentel de pas de mais de pas de de la cantro seculario de la cantro secularios de la cantro secularios de la cantro secularios de la cantro secularios de la cantro seculario de la cantro seculario de la cantro del cantro de la cantro del cantro de la Castaján díjo)

Coglos tiene une serie de ideac y yo ente. El sigue persendo en una Facul-tel de Educación Fielce, y ye erec. des co el servir generalizado, que sec is liegar pace s paco, sin prissa, y Handa sada daoislós y anda paca

leavely habbe in month ghnarall spies, que, supenentes, coria al de su jaren en elero que les securies ne infrestation de l'entre des les deports espeñal. Sin embargo Cestajón dijo:

wills muy positive our se (legue mi nematitule une Facultad, Si, serie de acable y crao que se hará e Con le sua), se definitiva, vente liter la resista a local Maria Caglesi.

#### DINERO, FUNCIONARIOS V «LIBRO BLANCO»

Les teories económices de Caste der, hasades en doter el deporte de una buse recionel, quederen destrocades puendo se comprobó que en este pets ne hay dinero sufficiente peta em-pleario en hacer fronte a top ense de atraso deportive que se lleven respecto a otras nacionas. Y sei se suspita por

un premupueste del Estado, pero más sileiente se tiege a la conclusión de que, a fin de guerries, ses presupuesto lingară il través del dinera producido per les quinieles. Les ideas aportades ser les gameires. Las isons eportades en le Asambles General sobre el terme ne se sonen en préctica, y Castejón, que no impone una suficiente auteri-des, se sentente con desir:

«Les presidentes de les Padementes de les Padement

nistrar el dinere que les dames, en lugar de huscer etres sauces para obtenet lo que les hega felta.»

Y cemo pere hacer ver que conoce ol despillerre, en otre specion ahadio: «De gesten millenes en une "filte" madiocre, que ma sen figuras (i) llege min a aeria.¥

Paro na Intelda que a see edition a la

oual critics us in pages. La critice e les delegados provincie ise de Deportes por él nembrados hace mella an su espirito tranquila, y an una opesión — ne conscernos sino ella por 1977, sale en defense de ústica: «Por criticar que ne quale, Milentras

ne se dispon**g**a utra cosa, los delega-des provinciales serán designados. La que todavía no parece heber digerido

nigun presidente de que actos hémbre na tienes autoridas sobre las Fédera clares, sine que son vinculos coordina dures del deporte provincial.»

Pero el probleme continue, y un terminada grupita dirigente de una fa-deración presigne atacanda a sette de jupides. El presigne de los funcione-rios permito al CEO realizar una serie de sambios que complice más la bura-evatización del mismo: Tembiés aqui aparesen les hoolges per motivos económicos. Castejón grosligue con sue

(rases: «E) deporte nacesita deportistas duncionarios a

#### EL COE Y LOS MUNDIALES

Sobre la organización de unes Mun-diales de fútbol, Castejan dejá bien clem su opinión:

clem au opiniont de ella. En les evantes de ella. En les les evantes et al desembates estantes, el desembates estantes para elegantes una compensación. Tenemas los ejemplos de otros palses, y aqui lo que interes es trabajar, el molt. Eranoutrante, en mi mente na antre un proyecte.



# GASTEJOR

asamblea general

El primas aldabonazo importante de la gastian de Castejón fue la Asambias Ganeral del Deporte;

de este tipo. Demasiado dinero para line pacco contrados e Contrados e Contrados e Contrados e Contrados estas declaraciones de Contrados estas de Contrados estas declaraciones de Contrados estas estas estas estas de Contrados estas ión, por cuanto había intersas supe-riores al del CSO en la organización de les mismos. Y como seba que saldría derrotado en la detense de su criteria. Castojén se conforma con esperar e en que sucede, en lugar de dimitir. pues ye se sabe que: «Me irà en di importa de 1980

#### HOSARIO DE CONFLICTOS

Podriamos comentar detenidamenta les mil y una teorias de Castajón y comprehentamen sómo la minima expresión de elles han tenido un resultalo satisfactorio, debido a un reserio de: po sessantono, searao a un resunto es-conflictes que cemienza con las arki-cas de un presidente de Federación Nectanal hacia su gestión, al bien lud-go, por aquallo del dinato y los presiden-puestes, he vuelto al redit. La descamposición de los Juegos.

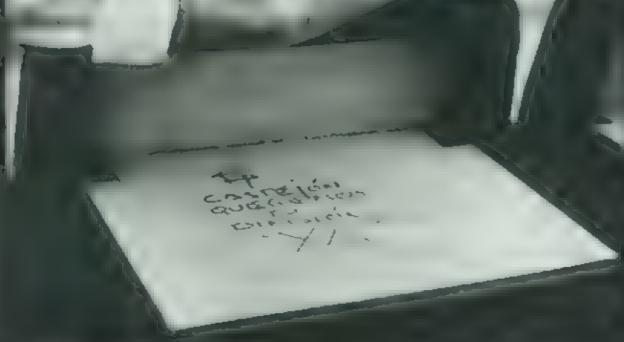
spolares. y el triste panorema que hoy dis se cierne sobre el deporte esgiañol per esta couse, es un esunto de pariol per esta cause, se un esuato se un estato se un remain a se solucione.

La convecatoria de la Asamblea del Deporte Escoler finalità can l'impugnicationes. Selfrantemientes, descubrimiente de la impotencia del CSD estall'interesignata a fondo del tema y continue consoluciones que, a punto de initiares el curso escoler, todevia ne handido questas es errictica. La postura de claren el curso escalar, todevia no han-ido puestas en práctica. La postura de-vo que en caber nada de los deportis-tas que pueden ingresar en las Repl-dancias ablumas de otro saunto que causará más disgustos que alegries-per parte de algunas Federaciones, his-cia sus deportistas. La accionada don-fradida à las Federaciones due. cas sus deportatas. La autonomia con-caside à les Federaciones, que, mi quiers e no, dependen seministrativa y económicamente del CSD. La hualgar de futbolistas has otro de los temas cenflictivos que el CSD ne pude etajar, a eu debido tiempo:

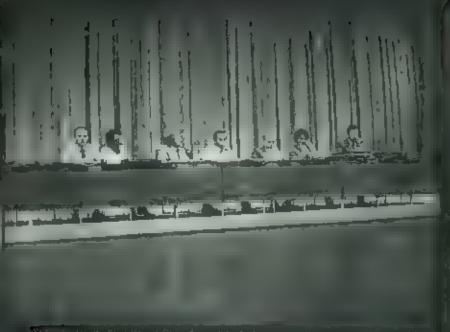
#### NO TODO ES NEGATIVO

Pere, a pesar de le apuntade, le gue per de Castejón tembién efrese des repectos pesitives, indudeblamente le legrapios General del Departe fue una de allos, sepecialmento per suitato per dia significar al primer peso pera la malización de una Ley del Deporte con lundamentos nuevos y productivam pere, tras los consiguientes repasos e los proyectos de la misma, esta ha quadada convectida en una secta da





g file productive die Edinapoldie Mains y lies installenting tils 1927 gegelies rythyles gelle in 100 gegelies dat meditaale die Lendlede Maalamet die Edinapolity Fiel



a meetiende de la Assmiliae Caparel del Daparte no fee malidiante para Camada la especia la del Daporte Escolar, que, como la enterior, tembién fee impuenada per les partides políticos

chias erense y que numa llegé a chinpline erense y que numa llegé a chinpline. Carahi la dificultad para que ses apresada per las fuerzas políticas parlamentarias y que a buen seguro protementarias y que a buen seguro protementarias y que a buen seguro protementaria el partido gubernamental y la mayoria de las etras fuerzas políticas. Desgraciadamente, ne entran en ustaley inuchas de las etras fuerzas políticas. Desgraciadamente, ne entran en ustaley inuchas de las etras fuerzas en las ariaticianes, pose a ser un arinolpio debase hacia futuras majoras, cuando éstas ya podifer adapterse a les arravesta de Ley.

El temp se las Centros de Perfecciomatiente suns conceller con Ideas pemitente suns conceller con Ideas pemitente, paro su puesta en práctice pede la superior, al ne haberse stada fede los cabos, un auevo brote de confletes. Quizt la realización más positive de la stapa Castejún se concentracir al tema del deporte pera todos y enin campaña de promoción depertivamander y correr, pere tembién agui
debe sennerse que su puesta en mardes en debide, en gran parte, a una
certe de antidades privades, les cuales
ten side en realidad, quiente metivaten la candidades privades. Buens deprivade a todos las niveles Buens deprivade a todos las niveles Buens de
la candida de sente una Fundación de
las entidades y personas de grandes posibilidades y personas de grandes posibilidades económicas less al
ter la espaida el proyecte, y est vemos
cóme ses Fundación todavía na puede
aporter singún beneficia e les deporlistas.

Necesaria fue la depuración realizala se el CSD por el problema de la Layde Incompatibilidades, gracias a lacual unas aincuenta personas tavieron que abendanar ese organismo, pero alne sustituir ese personal con atro sepecializade, y deber cubrir les vacentesgan funcionaries, el resultado, si final, tempoco he sido el aparecido por Casjuion.

Otra importante decisión fue la meso mejor y mayor unificación de las mesos dejor y mayor unificación de las mesos lesdones deportares del CSD, que ha permitido a muchos niños y adultas poder encontrar unos lugares idonestición, de entranamiento a incluso de mesos de mesos de la legicia di cargo na ha hacita de entranamiento de mesos de mesos de llegicio di cargo na ha hacita de entra que aparter innevaciones, pero al haceria de ena ferma pracipilate de mesos propósitos hacita de su puesta an marcha etra, tedo des cumulo de buenos propósitos hacitapezado cen las lógicas dificultades de su puesta an marcha y, en muchos de su puesta an marcha y, en muchos

essen, per sere he quedado eleamado en peperas, pera sin efectividad prácti en alguna.

Costejón he diche: «Si, soy un teórico y me siento setisfecho,» Pere no he querido convencerse de que esas teorise se deben poner en práctica y que les premiers hey que desireliras pues el no, de pede simen. Por esa compriso efficie de premiero.

kivil succeot tendra ya una base pare continuar al desarrello del deporta es-

No se sebe si le expreso de forma demagógina le convencido de que quien la sustituya paquirá esas directribles, cuando lo más probeita es que el próxima directar general testará de ne caer en el error de teorizar y no realizar, pues une cosa es hacer filosofía del deporte, siempra necesaria, y etra muy distinte es promocionar ideas enfocados a lievar un ritmo de trabajo

#### EL CSO, UN POLYORIN

de gestión les estes on la firme de un convenio con le Universidad de Madrido, que puede prevocar un auténtico desastre el se aretande que les universitacion de seu puede prevocar un auténtico desastre el se aretande que les universitarios se aparten de un terrane que la suye. Se presunte que les comos des presunte que les echante millones de presunte dus les contres de les instalaciones del CSD a los universitarios de los instalaciones del CSD a los universitarios. Parace como si Cestejón Ignorase que el edificio en donde tiene su despeche se encuentra emplezado en una terra que no puede aseger las oficiales de universitarios. El adricio del CSD ación instalación del CSD ación instalación de priver a los universitarios de poder disponer de sus terranos podrial levar a un conflicto de canescuencias impravisibles. Por etro lado, se he prisonatico equivaser can el terra de la investigación deportiva, en el INET.

a) equipo de Cagigal, en al INEF.
Han pasado, pues, tes eños. Mil ne vente y since sias. Y es llegado el memente de preguntarsa el este tiempe, se ha perdido e las enseñanzas produtidas servición, de una vez y ser tadest, pera arregist al deperta espeña. De le 
que no hay dude es de que si Castejón ne desea que su etepa se inscribe en 
ela linea magnifica de los anteriores 
delegados escienciase tendrá que 
cambier se matodología en este paísSi no la bace, seria mato pere su prerigio y, desgreciadamente, perjudicial 
pera el deporte hispane.



mayor della da Castafón ha side, sin duda, si renesse del departe papel.

Acidade por artificidas privadas, sua funcia sularias la han patentiale.





A LA SOMBRA DE SU HERMANO DAVID

## JULIA LÓPEZ-ZUBERO UNA ESPERANZA SIN CONFIRMAR

Julia López-Zubero no de mostró apenas progreso en los Campeonatos de España. Su venida desde Estados Unidos podia augurar registros que luego no se vieron confirmados en Bar cetona. Incluso se clasificó de auténtico milagro para la Copa de Europa gracias a su tercer puesto en 100 libre Julia tiene en su descargo un año muy duro de es tudios. La Universiada le aguarda en Méjico y poco menos que promete batir sus marcas para entonces. Viene a la sombra de su hermano David, y eso propicia comparaciones siempre odiosas. Reportaje gráfico Segui.)





LEGO nadó y no convenció. Ese es ta verdad desnuda. Los pasados Campeonatos de España nos permiteron llegar a esa concusión. A a somura de la fama de su hermano David. Julia "ópaz Zubero suela incorporarsa a nuastra natación casi todos los veranos y si exiculmos la geste de Orense el eño pasado con aquel polámico 59,5, en fu cha con Natalia Mas, prácticamente nada nos ha demostrado esta espigoda nada dora.

Como eximente podriamos colocal los estudios. Además de su curso habitua en trigh Sohool, el último ha tenido que lorzar la máquina en un curso de prepara ción universitaria pare poder cumplir los requisitos que la permitan aquidir a los unegos Mindistes universitarios en Mático. Eso como nos contaba la permitió mucho menos tiempo de entrenamiento. Podria valor como excusa.

Julia Lópaz Zubero, buena pianto fisi ca y una esperanza que no ecaba de due en estavo en Capaño para nadar los Nalembres e incorporarse el equipo que nadó la Copa de Europe. Y conversamos con ella claro.

, Disgustade por las merces?

5), no he conseguido bajer del minu la y ponseba que aqui podria hecorlo

A qué la pahaces?

Ha tenido que hacer un gran esfuel re con los estudios pará poder entrar en la selección universitaria. Además da curso normas en el cologio, tuva que rea lutar uno prouniversitario para preparar a entrada en Flonda

Marcos entranamiento entonces?

Puns he tanido que descuidario un

, Recupe arés?

Espero mejorar al menos en Májico para no perder toda la temporado

Esperanzada ante la praco a la una vi notad?

Voy con mucha iluation porque entre sará con el mismo técnico que lleva a mi hermano. Tiene el meior equipo fameni no del Estado

¿En Florida ya te la lamarás en se

All ja universidad obliga a mejorat en todos fos aspectos, y por descontedo en si deporte. Voy un muchas qui as

Por cierto, ¿cómo ya lu hormano?

Es un monetrue Estudia y seda buenas nua colificaciones, nada y haca buenas marcas. Lo selo todo

Y al paqueño?

Va muy bien. En su edad (lehe la mejores marces de Floride en mariposa Estás entre dos fuegos?

Deade luego me fuerzen mucho don sus progresos. Quiero que no tengo que progresor pará no quedermo atrês

Tope de motros distios on entrena

He llegado haste los 15.000 diarios Muchos?

Ail es lo que hace casi rodo el mun do M problema es que no pude entre garno a fondo por los estudios

¿Y ase combio a nadar espeide?

Es un estillo más descensado y tenia que prober para mejorar las proebas de estilos. Me gusta

Paro tu preferida sigue siendo 100 .or."

Desta luago es donde mejor me encuantro y donde pienso supersime en trave

√V ei 200 libre?

Apenes la nado oficialmente porque no me acaba de convencer



fulla no pudo demostrar su mejor momento en Barcelona. Gioria Casado y Mingarita Atmengol fueron dignas contrincantas. Por delante de allas, la ineicanzable Natalla Mas. (Fotos Segui.)

Y los centos?

Es a prieba complementaria pero significa successione especiale.

Donde veremos a Julia en 1980?

Fapero progreser más que os tra esta próximo año y poder estar en la Olimpiada de Mosoù

¿Está a tu alcanca?

Creo que debo sigenzer — « miscos que ma pidar en España Calculo estar en monos de 5 negundos quizá en 68,5 para entances. Mo llevaria una gran dosi la sión al no to baco.

¿Y heste quándo en activo?

No lo tengo siquiera per sedo. De momento, seguro hasta después de a Osimpledo A partir de ahi ya no sé lo que pessini. ¿Cômo la levas con lus compañaras da se acción?

Muy bien me priman, y eso me da siegria perque hay compañariame. Tertan estemos en un niver persoldo. Ne hay ester las

Y Natolla Mds?

Está atripvesando un glar municipo. Vo signio no habe podido ester en un puen 100 libre con ella como el año pesado en Oranse Ella progresó mucho desde entonces. Le doy la enhorsbuena

Julia López Zubero, con un castellano mucho más fluido que su hermano David. y también con un carácter mucho més receptivo que la sescrettes de la familia pasó por España pere cumpir ese doble servicio e la natación españolo. Nadó en Sinceiona los Nacionales y contribuyó en un relevo al equipo de la Copa de Europa Dejó un ligio de decapción porque qui se se esperaba más de ella como reflujo de Devid Pero hay que recondoer que ma no tiene la tella recipio de de la como reflujo de porter al tella recipio de de Fiorida a partir del próximo queso, empiece a de mestrar sus posibilidades ráximo.

Vuelve a Estados Unklos y deode all vallos al vacino Márico para intervent en kar Juagos Unive sitarion en un successivo anterior de un successivo anterior de un successivo de

Emilio GORGOJO

«ESTOY DISGUSTADA POR NO HABER PODIDO MEJORAR MIS MARCAS»

«¿Excusas?, sólo los estudios; he tenido que hacer dos cursos para poder ir a la Universiada»

«Ahora paso a entrenar con el técnico de David y confio en recuperar todo el tiempo perdido»

«Podré alcanzar las marcas para ir a la Olimpiada. Espero estar por 58,5 en 100 libre»

«Me obliga mucho la fama y los registros de mi hermano..., pero él es mucho mejor»





DESCRIPTION PLACES WITHOUT DOMESTIC CONTRACTOR CONTRACTOR

## **MANOLO CALVO: «EN EL BOXEO SOBRAN INCOMPETENTES»**

5 en Calabanchel Arto, A custro pasos la famer de Carabanchel Describe a quibe so ve la apia las gor tas de los viguacies y hasta las gale.

un dia vari a hacer i ri agujero y văn a solin nodumen, whoky

Y Manoto Calvo e ex ampeon de Europe sonne Mando es el queño del spubs. La visitatir las cosas, va cienteta es his Mucros var a saludar al campeor la romar unos roubatass y a chariar un rato le boxeo porque el «puh» está ieno de viejos, ocuerdos de deporte da as doce claides. Alle is ring que ema repaiaror y «Espe so i muchos de los trofeas que he conquistado» y Manolo se Aala una vitring

Pon ios de baber

Manolo ha dejado de ser un deport sta. Ahora luma rubro y bebe whisky in a pustante en mis trempos de bomulto se mantiorie loven ! teadon

y no ha perdirlo la inva Tedavia parece in peso piuma engomado, que si se lo propone se mere en los imires de la la legor a May ambiente boxistico en «Cavois puba let ex ampeón le ha añadido as apostroto a su nombre pa o que porezua más inglés o más ensi Los posa vases leven a mager de Maneie de je Manolo juven que le mira desde el fondo del vaso como si hubiera vaerto al pasa.

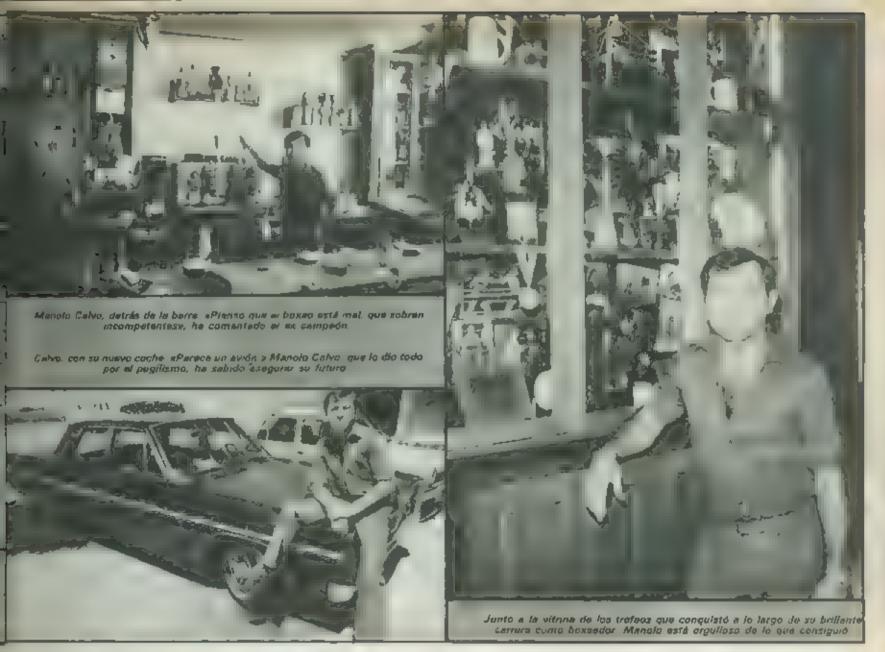
> Pero et pasado no vuelve. Manolo Ciaro

Manolo fue un campeon de los pies s ra cabeza. Bravo, valiente y fuerte. Llegó a campeón de Europa de los piemas aunque suego tropeza a pan Tominaso walli un taliann dificit que se las sabia todas y que hizo la vida imposible à

Siente nostaigia

No Es ina epoca que quedó atrás Sign siendo un hombre enamorado dos

- **«Y FALTAN BUENOS PREPARADO-**
  - «PUDE HABER LLEGADO MAS LE-JOS, PERO NO SE ME PRESTO LA **ATENCION QUE MERECIA»**
  - «EL BOXEO ES MUY DURO, PERO HAY QUE TOMARLO ASI O DEJAR-LO. YO SIGO SIENDO UN ENAMORA-DO DE ESTE DEPORTE»



bureto. Es un deporte que me gusta, y por eso me da rabie el numbo que está tomando en los últimos tiempos.

Qué rumbo, Manolo?

Usted to sabe bien. Las cosas van mat. Fatta responsabilitied. Le Federación, a la que siempre he respetado, debette tener cuidado con los combetes que se montan. Pienso que hay bastante fraude of público.

Pero ahora hay más campeones de Europo, se han organizado muchos campecnotos mundiales en España en la última écoca

Todo eso astá muy bian. Pero ahora te llaca a los títulos con demas ada fecilidad. Montan un campeonato de Europa y la gente se pregunta: «¿V quién es ése?»

Cuendo usted disputó el suropeo lampoco la conocerían demasiado

Cuando yo disputé el título de Europe la gento ya estabe hasta las narices de oir mi nombre y de verme pelear. Las cosas eran diferences

Manolo, los boxesdores retirados siampre dicen que cualquier tiempo pe sado lue melor

Yo no tomo eso como norma. Pero desde kiego lo que he conocido en el boxeo ha sido mejor. Por lo menos en el aspecto deportivo. A nivel social es postbio que les cosas fueran peor Quizá no sorros llegábarnos as boxeo más necesstados y eso explicaria las diferencias con los púglies ectuales. El boxeo es dura y ahora la gente prefiere irea a comer copas, porque el nivel de vide ha subido. Y vo la aseguro que el boxeo es duro, cruel, e veces resulta haste ingrato. Pero es asi Y nadio lo va a cambiar. Lo que hay que hacer es tomarlo de esta manera o dejarlo. Comprendo que ahora resulta más fáisi marcharte de juerge que acudir todas as terdes al gimnasio. Un boxeador debe

Manolo, ustades tembién se lban de juerga

No compare

#### PERICO, EL MEJOR

Menolo enciende atra cigarro y nos ponen el segundo whisky ¿o el terce-Catvo tembién he perdido la cuenta. Ahora ya no tiene que cuidarse. Es un eu, o una vioja gioria

¿No le gusta ningún campeón de los actuales?

Ya no he dicho eso. Hay de todo Evengelista.

Me paroce que está bien. Dontro del nivel de los pesos pasados curapeos so bresale

Roberto Castañón.

Un campoón para andar por casa. Què hubiera hacho en mestra época? Ni sofiándolo hubiem llegado a campeón de Europa. Habria eido un peao pluma corrientito

Perico.

Para mi Perico as el boxeador espanoi de mejores facultades. Pega muy uerte. Yo combati con è al final de mi cerrera, le derribé en el primer asalto. paro scabó ganándome. Siempre he pensado que el boxeador nace. Y Parico ha nacido para este deporte. Tiene grandes condiciones. Luego, las aprovechará o no, aso as cosa suya

Pieresa que el boxeo se acaba?

Yo creo que no se acebará, pero por er camino que va continuará hundiéndo. se cade vez más. Y soy de la opinión de que queden salir buenes boxesdores. Sólo hace falta que se hace promoción de boxeo de verdad y que se cividen en poco de los grandes espectáculos

Qué soluciones hay ante la situación actual del pugifismo?

Hay que hacer una Emplezo general Lo que no puede consentirse es que en la Federación heya persones que en la vida han aparecido por el boxeo. ¿Qué hacen ocupando un cargo?

Sobran distora?

Yo no habiarla ni de distosa ni de golfos ni de nada que pudiera resultar afensivo. Pero lo que todos debemos estar de acuardo es en que sobren incompetentes, hombres que no están capacitados para realizar funciones que no se sabe por qué les han asignado. Y no me reflero sólo a federativos

¿Fattan buenos preparadores?

Buenos preparadores siempre son necesarios. Pienao también que el nível de los preparadores ha bajado, y eso se nota tembién en la salidad de los boxos. doras, ¿Que siguen tos mismos que nos entrenaban a nosotros? Eso no es cierto Unos siguen y otros no. Yo conozco a chicos que andaban por el gimnasio y que e lo máximo que llegaban era a ser ayudantes, que abora se han situado bien ¿No es Buffalo preparador en la sctuandad?

V usted también

Pero yo no ejerzo. Está demaslado rayusito al puglismo como pera metersa an medio. Mu dedica a mi negocio y sas cosas me marchan muy bien. La gente se. porta fenomenalmente conmigo

¿Quò seria de Manolo Calvo de no haberse dedicado el boxeo?

Yo qué sè. Lo mismo me habien to-¿Le engaderon muchas vecès, Ma-nolo? cado las quinielas y are millonario

Nadie me engañó. El profesional se engaña a si mismo. Yo firmaba unos contratos y sigripre sabia fo que hacía. Si me interesaba, aceptaba el combate. Es normai que a veces se aprovechasen de que necesitaba peleas. Te veias obligado a aceptar. Pero no la puedes echar la cuipa a padie

¿Qué piense shora de su carrera?

Que pude haber lingado más lejos. pero que no se ma prestó la atención que merecia. ¿Que si tengo mucho que agradecer? Estay muy agradecido al boxeo. Y en particular recuerdo at fallecido Pamoito, con el que estuve en mi última época, que fue un amigo para mi y era el hombre más honrado que ha conocido

#### UN ENAMORADO DEL BOXEO

El mubr se llena de clientes, de amigos de Manolo Calvo, de viejos admira dores del ex campeón de Lutanca de Ta juña. Se habis de boxeo, de que și a Perico le debi ganar en el primer asalto» de umis combates con Aisan o da noche que me proclamé campeón de Europea. Todo está lleno de los visjos trofeos genados en duras batalles. Para el boxeo quedó strás para Manolo Calvo

¿Volveria como preparador?

Tengo la licencia. Pero le repito que tel y como están les cosas prefiero seguir dedicado a mi negocio. Y eso que el boxeo me sigue gustando. No estay a repentido de nada de lo que hica. Si volviera a nacer sería otra vez boxeador. Ne vivido de este deporte y para este depor te. El boreo me ha ayudedo pare salir adelante y estoy muy agradecido a este deporte. Por eso ma gustarla que alguien arreglase las coses y se tomeren medidas para que el pugilismo saliera de la crista que etraviesa

Pero seré difici, que salga de la crisia. porque hombres como Manolo Ceivo ven quedan pocos en el deporte de las doce

querdas

Vicente CARREÑO Fotos Agustin Vega +



Por Gary Lancaster



DE TAL PALO...

#### EL HIJO DE BECKENBAUER, CAMPEON

Con motivo de los Juegos de la Juventud, organizados por la Universidad de Munich, el hijo det famosisimo Franz Beckenbauer se ha destacado como un alevin de figuraan el campo del atietismo. El chaval, a sus once años terminó en primer ugar en las pruebas de su categoria (once años) corrió los 75 metros en 11 sagundos y saltó en longitud

Su padre, en al fútbol-negocio USA, en lugar de correr yueta



SECON MARKAN CHAN ON MALASIA HAY OUE ELEGIR...

#### LVIRGEN O DEPORTISTA?

«Porque la vida en los estadios no es siempre inocente»

Eso de emens sans in corpore sanco es algo que deportivamente también tiene sus excepciones, porque lo de la universalidad de deporte las ventajas a todos los niveles de una vida deportiva y demás parece que no cuenta para Maiasia, según se desprende de las declaraciones de su atleta Marian Chin durante las últimas Es-

👫 la medida en que el deporte de competición desembocé en visir y contactos permanentes entre gentes que se saler de célula familiar la práctica deportiva, en nuestro país -conflesa Me está rodeada de una sorda animadversión. Por exo se explica la debilidad de nuestro deporte femenino. Y se que, hay que considerar que en Matesia una mujer que ha perdido su virginidad no puede casarse y la vida en los estadios no es siempre inocante. Para los defensores de una tradición ancestral termina diciándo con sinceridad is atleta malaya. dicha actividad deportiva as una detestable emancipación

Manan Chin, que es profesore en un liceo de Kuaia Lumpur que hene veinticuatro años, y que es especialista en los 400 metros vallas, termina seña ando que la faita de proteinas en la alimenta-ción de los jóvenes en Maiasia explica, tembién, el porqué de sua mediocres resultados en las competiciones internacionales



THIEF

El que no se divierte es porque no quiere. Y lo curioso es que muchos se divierten más con sus enemigos que con sus amigos, como en el caso de Paul Newman, el famoso actor de cine, que ha terminado descubr éndose como un consumado piloto de automóviles, como lo pruebe -con creces- su segundo puesto aicanzado en las ultimas 24 Horas de

Lo curioso de Paul Newman es que es ten dans de los coches como do del cerulaide.

LOS HA MANDADO FABRICAR PAUL NEWMAN

## MIL ROLLOS DE PAPEL HIGIENICO ...

canti-laro de otra evedette» de prime risima fila en el mundo del cine. Ro bert Redford. El fanático Newman detesta tanto a Redford que ha ilegado hasta pedir la fabricación de mirollos de papel higiémeo con la cara de Robert Redford reproducida a lo targo del rollo. Según parece, todo hare su origen en que a Robert le gusta tanto pilotar coches como a Paul, y su tirantez en este terreno es mucho más acusada que en el mun-



Vamos a ver ahora los resultados de su tirantez en el mundi lo del pa pel. A lo major, sin derse cuenta Newman les he dado a algunos comerciantes una idea que termina siendo un flión... sobre rodinos en ugar da sobre ruedas de automóvii

#### LO DISTRI EN MESMAMA

#### NO SE DEBE CONDUCIR DESPUES DE HABER SIDO ANESTESIADO EN EL DENTISTA

No tenemos muchos más detalles de los que figurair en el título. No asbemos si le noticia tiene una base cientifica sufficientemente fuerte como para tomasa en consideración pero cuando al río

Segun un grupo de especialistas de Hamburgo, un automoviliste al que la acaban de poner une invección de anes esia local en al dentista no debe conducir durante vainticuatre horas. Le male, claro, es que si ha ido al dentista condu ciendo su automóvil, ¿cómo regresa a « a sa? ... Los odontólogos van a tener que in ampliando sus estacionamientos.

EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MOSCU Y SEGUN EXPLICACIONES OFICIALES...

#### NO HAY LUGAR PARA LOS MINUSVALIDOS

Naturalmente, no nos referimos a aqueitos minusvátidos o handicapados físicos que quieran competir sino a los que pretenden sólo acuios que se encontraban ya veinte esfudiante de Neuwied, en la Republica.

Federal Alemana. Estos muchachos mundo entero, porque lo cierto es han recibido una comunicación oficial de los servicios de viajes moscovitas -Inturist-- con la siguiente y la dir en plan de espectadores a los cónica explicación «No estamos pre-Juegos Olímpicos de Mosco, entre parados pera acoger minusválidos.»

La noticia es atarmante... en el

que ningún gobierno se preocupa su ficientemente de unos señores y sehoras, niños y niñes, que tienen tanto derecho a disfrutar de la vida dentro de sus lamitaciones- como los demás, y a participar de la sociedad como el primero

TVE PUEDE IR TORRANDO NOTA

#### IMAS DE 3.576 HORAS DE DEPORTES EN LA TELEVISION ALEMANA ZOF!

TENIS, ESQUI Y FUTBOL, EN CABEZA

Milantras los multuristais siguen ata cando a Televisión Española con el preterto de que dedica mucho espaçio al deporte, mientras los espacios de información política siguen aburriendo al respetable y mientras los relespectadores se alejan cada vez més de la pequeña bantalla en questro país, as curjoso observar el bampo que una sola cadana de televisión elemana, la ZDF dedica el deporte a través de las cifras oficiales que han ilagado a nuestro poder correspondientes a 1978. Nada más y nada menos que 3,676 hores y 39 minutos

Qué les parece?



Aparece en cabeza por horas de emisión e tenis con e 27 por 100 del total segu do de esqui (16,9 por 100) y el forbol (14,4 la peser de que aque) año se celebraron los Mundiales de Argonana

fi programa disportivo de los sábados por la tarde en la ZDF es seglido por lessi culatro millones y medio de telespeciadores y nadio se queja porque los programas culturales también tienen sus espacios y, abbrettodo diaro porque no se invoca el nombre de la cultura como una erata avisa sino que está presente en todo, incluyendo el deporte que no deja de ser cultura llaica.

#### RECORDS INSOLITOS

#### UN HOMBRE DE 485 KILOS, UNA MUJER DE 2,31 METROS, Y UN ENANITO QUE SE HIZO GIGANTE

 Un locutor de la BBC habió a... 352 palabras por minuto, transmitiendo una carrera de galgos

A margen de los récords deportivos tradicionates el hombre busca diarripre baur sus propios récords en las facetas más insótitas de su vida. Unas vacos se prepara y unha por bicanzar nuevas marces otras es la propia Naturaleza la ou el convidite en recordman segun se dasprande precisamente del cubro de los, recordos de Guinnes. Vean ustades.

Si Robert Earl Hughes no consiguió ser el hombre más fuerte del muodo, si tegrá ser el más gordo de la tierra. Al necar pesaba 5.100 kilogramos: a los seis eños, deba ya en la béscula 92 kilos a los diez años, 171 kilos, e los treca 248 kilos, a los dieziocho 314 cuando media ya 1.84 m. de a tura a los vainticinco años. 406 kilos, y a los treinte y des años 485 kilos., Mudó a esa edad precisamente; y para enterrada tuvieror que utilizar una grás. El féreiro media 2.14 m.

Otro de peso

El objeto más posado extreido del extómago de un ser humano ha aido una sepecia de bola de cabellos, que pesaba 2 350 kilos. La operación tuvo lugar en el hospital de South Devon (Inglaterra), y el peciente tenía sólo veintícinco años Ocurió el 20 de marzo de 1895

Habíando de operaciones, hay que elter la transfusión que le hicieron en diciambre de 1970 a un tal Warren Jyrrich con motivo de una intervención a cora rón abierto: le pusieron..., 1.364 litros de tangre

Hablando de hospitales; otro récord El 4 de enero de 1966 comenzó a sacomudar en el hospital donde era atendide de una afección renel la señora June Ciert, y no paró de estomudar hesta pasedos 155 días, cuando fue sometida a un tratemiento de comentes eléctricas. Pero el récord en ese terreno o símilar lo tiena Jack O Leary de Los Angeles que sufrió un ateque de hipo al 13 de junio de

948, y hasta el 1 de lunio de 1956, no se paró i después de una pequeña pausa en 1951. Se estima que en esos ocho años hipó unos ciento setenta millonas de vecas.

Pasando de hospital a los estudios de radio se cita el caso de locutor de la 88C. Raymond Glenderming que un dia pronunció nada menos q e 178 paiabras en sólo treinta sagundos. El hombre estaba transmitlando una carrera de galgos.

An los hamos habiado del hombre más gordo del mundo. Pues blen, la mujer más axia de la tierra sa tlama Sandy Affan, y há trabajado en el cinie, en la pelicula «Casanova», de Fellini, concretamenté. Mide 2.31 metros y... no juega al beloncasto por la sencille razón de que no tiene la agilidad suficiente pera mover en ja cancha sus 200 kilos de peso Sus pies, lógicamente, también son extreordinados. ¡Caiza un 50

Otro caso insór to de estatura es el de un austriado que nació el sigio pasado en Graz (Austria). Neció en 1899. Se llamaba Adam Rainer y a los velntiún años media soto 118 m. Sin embergo, en 1931 se puso a crecar mesperadamenta y aicanzó fos 2 29 m.

48 lusted es bajito, querido fector no operda las esperanzas



UNA «HEMBRA LOCA»...

#### QUIERE RECORRER LAS MURALLAS DE CHINA HACIENDO «JOGGING» PERO LAS AUTORIBADES DE PEKIN NO LE DAN EL VISADO

• La idea se la motió entre ceja y ceja en 1948 siendo una niña, y sún sigue con au obsesión. Quiere recorrer los 2 400 kilómetros de las murallas de China haciendo xioggingo, y aunque de momento las diflouítades que ha encontrado son resimente (hsuperables, etla sigue erre que erre flamando a todas las puertas con el fin de var si alguna se le ebre y

aparece en el continente amerillo. Se llama Sally Miller, tiene cuarente años y es

claro:- americana Lo malo para alla os que el Gobierno de Pakin no está ten ontusiasmado con su idea como ella y va le ha rechazado en var es ocasiones el visado. En la capital abine ha sido ya de nominada como iuna hembra locas

Todo es segur el color



LA ALEGRIA DE SUBIR...

#### ISEIS MIL LITROS DE CERVEZA PARA CELEBRAR EL ASCENSO DE SU EQUIPO!

 Ahora que la temporada futbolistica vuelve a empazar en Europa en general y en Alemania en particular, cabe recordar la fiesta que los seguidores de. Uerdinguen organizaron (cerca de Krofeld) al finalizar la temporada pasada para osietirar el escenso de su equipo a la Bundestiga, consumieron nada más y nada menos que , seix mil litros de car-, veza!

Justo es recordar que no se la bebie ron toda. Al final de la flesta, regaban ya con ella todo lo que se les ponte a meno las paredes del local, los contentulios y hasta el tocho del establecimiento. Como el Verdinguen siga subiendo, actiós



CINCO BAJAS. De la plantilla del pasado año, cinco bajas. Vesm: Cambronero (al Basconia), J. L. Beltràn. Potrer (a USA). Soriano ra Vigo. y . M. Beitrán, Agachados, J. C. López, Vicente Gil, Fuertes metuados Sánchez Burgues y Gonzalo Sagi-Vela fai Ju-

ESTUDIANTES, FRENTE AL FANTASMA DEL DESCENSO

## CORINA LA TEMPORADA ES UN RETO PARA EL EQUIPO»

ODR AMOS escribir sin que le metáfora sonese demasiado rara. que los equipos de baloncesto se hallan en ciena carrera da armamentos. Aigunos entranadores - a modo de generales- denon ya todas sus tropas acuar toladas, otros, menos afortunados, buscan todavia material olensivo y defensivo para reforzar sus huestas. Este es el caso del Estudiantes, reducido por las circunstancias a un mint-equipo de cinco hombres, que el lunes, 27 de agosto, jugeba su primer partido (amistoso, claro) de la temporada. Y a su frente, de turevo, Jesús Codina, con un panorema podo claro

Ya sé, ye, que hay quien no da una peseta por Estudiantes este año: pero me de la impresión de que van e equivo-

Sa fueron Gorzelo Sagi-Vela, Pello Cambronero y Andrés Soriano. A cambio. dos juniora y al regreso de Necho Pinedo.

Dicho est no parece demastado, pero tempoco es para ponerse trágicos

Para el club -con toda su historia a cuestas: parece que se abre un pozo ha cia el descarso, al menos como una amanaza suporior a la de otras veces.

Bueno: yo diria que esta temporada as un reto para todos resotros, y hemos recogido el quante. Los jugadores están muy mentalizados para demostrar que son mejores de lo que puedan pansar por ahi: manteniendo la mentalidad victoriosa de la última temporada creo que podremos salir adelante. Sobre lodo si nos respetan les lesiones, que con la plantilla justita que tenemos, pareces terrurificas

-Total que no hay miedo

Miedo no. Simplemente sabemos lo que somos y lo que hay que conseguir Será una tarea dificil, pero no imposible

#### **PRETEMPORADA**

Le semana pasada. Jesus Codina y cinco de sus hombres (Gil, J. M. Beltrán Martin, Garrido y Sánchez Burguesi se fueron haste El Espinar, en plerus vierra pere hacer un amago de pretemporada

Es aigo interesante que el año pasado por unas u otras circunstancias, no se pudo hacer. Lo ideal hubiera sido traer a toda la plantifia pero no ha sido posible Nacho Finedo está todayis en Córdoba. esperando ser licanciado de la emitia. Beltrán y López están con les Sub-23, y el americano, sia ficher aim

Jesús Codina explica las jornades serranas, con sus ejercicios en el monte, en ios prados...

Creo que a los jugadores les vendrà puesto en rodaje para un tornello en Cuence entre el lumes, 27, y el miércoles 29 con el Canoe y el equipo local

Se ha podido saber que Codina esturo prácticamente fuera del Estudiantes hace ofertes may interesentes (primero el liberia femenino, luego, el Valladolidi a la per pasos de gigante. Pero el técnico quite hierro al asunto

vo estaba ya más o menos comprometido con el club, y en Estudiantes me siento muy a gusto, no hay que negarlo. La marcha de Gorzzalo fue un golpe muy dudirectiva. Por un momento pense en marchar pero no quisa fracerlo

2Y 6507

«PERO NO TENEMOS MIEDO DE AFRONTAR-LO, AUNQUE NOS ES-PERE UNA TAREA DURA Y DIFICIL

**«EL MAYOR PROBLEMA** QUE SE NOS PLANTEA SON LAS LESIONES. PORQUE TENEMOS UNA PLANTILLA MUY **CORTA»** 

*«ELEGIR UN BUEN* trien esta semana Y de paso se han AMERICANO ES FUN-DAMENTAL ESTA VEZ, TRAS LA MARCHA DE SAGI-VELA. CAMBRO-NERO Y SORIANO»

«LARRY GIBSON ES unas semanas, cuando tevo un par de MAS CARO DE LO PRE-VISTO INICIALMENTE. que el club madrileño se despoblaba a PERO CREO QUE VALE LA PENA EL ESFUER-Fue una tentación desde luego, pero ZO... SI ACEPTA NUES-TRA OFERTA»

«CONFIO MUCHO EN ro, y también la de Bermüdez, al desar la LAS POSIBILIDADES DE **FERNANDO MARTIN»** 

Escribe Carlos JIMENEZ

No sé Pensé que el club me necesitaba en ese momento. Sobre todo cuardo algunos jugadores me dijeron que, si yo no seguie, ellos, tampoco. La temporada ultima highmos un grupo muy homogéneo, muy unido y en estes circunstancina habia que conservario. Así que habiá con la directiva...

, De dinero?

No. hembre! Habié de las circuretancias del equipo. Dije al presidente que el cuarto puesto del año anterior habis sido muy mentorio, pero que en nuestras ci-cunsiancies actuales no are posible #arse como meta el repetido

Entendiaron to postura?

Creo que si, que todos somos consciertes de que esta temporada es un rato cara Estudientes.

¿Cómo podéis salir adelante?

Si los jugadoras ponen la dedicación y entrega que yo espero, y trabajamos con ilusión y entusiasmo, no habrá pro bismas. Seguro

#### EL AMERICANO

El escaso presupuesto para la importación de armamento pesado ha puesto el club madrileño en situaciones curiosas las úfilmas temporades, con americanos que a veces ni eran titulares, mientras los suntes, y las castañas del fuego tenían que meterlos y secarlas los mocitos his-

Eso no puede repetirse este año Cuando habié con la directiva uno de las poses que pedi fue que se hiciera un esfuerzo para contratar un americano que nos ayudara de verdad, que pudiera hecer los puntos que antes conseguia Gonzalo Sogi Veta

Al fin y el cabo el club shorra dinero con una corta plantilla nacional, ¿no?

Desde luego Parece que se ha entendido asi. Incluso los propios luosdores han aceptado esa premisa. De ahl que la responsabilidad en la elección del refuer zo extraniero sea mayor

¿Còma van las gestiones?

Muy adelentades. Para quando aparescu la revista ya esperamos tenar respuesta de Larry Gibson, un jugador na gro, seleccionado una vez para el partido Esta-Deste que estaba a prueba con Milwauken y ha sido eliminado. Parece posibie que pueda enrolarse con nosotros; si responde afirmativamente, como dososmos, vendria inmediatemente.

Son is Ys

Yo estuye upos dies en Nueva York, viendo unas pruebas. Alli anoté dos nombres. Broce Campbell, nagro, que jugó en Madrid con Providence en un tomeo de Nevidad, y Mark Trow blanco, fuerte v rápido, que ya había jugado en Italia Pero ambos son aleros en realidad, γ nosotros necesitamos un hombre para la zona. Campbell es buen tirador, pero la vi pesado, como si aquello no fuera con el. La verded es que no me causaron una impresión demesiado positiva en ese momento

Total que Gibson podria ser la solucion. At menos será bueno

Eso parece. He habiado con Fernando Bermudez y Victor de la Sema que conocen bien el baloncesto americano. Y que estén deseosos de ayudar siempre en estos menesteres Parece que, con a eyude de ambos. Richard Kanar ol agente americano, podría trasmos a Gibson, gunque la quieren en Italia

Pero si felia el asunto. ¿qué?

Pues habite que buscer una solución de recambio. Todavia hay tiempo, aunque externos deseosos de asegurarmos ya ai jugador para que puede incorporarse pronto a los entrenamientos.

#### LOS ESPAÑOLES

La luta del Estudiantes para u campafia pròxima es corta. Un americano la que sea) sers seniors y dos juntors. Totanonve

¿No se ha podído reforzar el equipo con algún jugador español

Desgraciadamente, no. O aran muy carox (como uunguitu) o tenian problemas de circunstancias (como Echevarria). Si hubiera una oportunidad: la aprove chariamen, pero en aste momento no veo donde podriamos heliaria.

Quizá en aigún club de Segunda ma-

No me gustaria, Quitaria a uno de estos aquipos a su mejor hombra para que fuera quitá el décimo en Estudiantes me parece poco ótico. Más vaje nutrirsa de le cantera, y abora se está trabajando muy bien en Estudiantes en las categorias jóvenes

De momento, dos kantors al primer equipo. Fernando Martin y Juan Francisco Gerndo

Caento con ellos como dos jugadores más de la plantifia a todos los efectos Garrido Neve muy poco tiempo en este deporte y quiero yer hasta dónde puede llegar. Mertin es una promesa en la que yo conflo mucho

Entre los vetarance hay alguna circunstancia extraña, por ejomplo la mata campaña de Beltrán el año posado

Cierto. Estuvo Issionado y parecía haber perdido la ilusión. He hablado muy seriamente con él, incluso le dije que si iba a seguir igual preferia darte la baja y no mantenaria retenido. El ma dijo que no, que quería ganarse un puesto en la selección para la Olimpiada de Moscú, y estoy seguro de que va a trabajar mucho por ello.

Vicente Gil es una garantía como be sa pero Nacho Pinedo viens de un largo periodo sin baloncesto prácticamente

Nacho siente una gran afición por esta deporte. Tiene meta fame de discolo, pero conmigo siempre ha cumplido perfectamenta. Creo que va a ser una gran ayuda para Vicente.

Sánchez Burgues y Beltrán pequeño apenas rugaron la antenor temporada.

Pero tionen genas de subir y ahora van a tener muchas oportunidades. ¿ucharón por aprovecharias

#### UN EQUIPO

Totar que Estudientes ye está en mar che con los problemas de une plantilla muy recortada descie el ultimo año. Le pregunte a Codine que cómo piense plantear el equipo de cara a la próxima campaña, y, con toda franqueza, hace sus cábules achre el tema.

Hay varias posibilidades que debemos ensever, y quizá poner en práctica La primera que se me ocurre serie con Beltrán rugando de poste. En tal caso habila que hacer un equipo con GR de base el americano de pivot y como aleros, Ló paz y Burgues o Beltrán II.

Otra seria con José tuis Bertràncumo alero, en el puesto donde más da berta rendir

Eso es; así podrta utilizar a) americano y a Marén bajo el aro, y completar o quinteto con Gil y López. Poro queda la tercera posibilidad, con dos bases (Gil y Pinedo) el americano de poete, y, por fueta, sócaz y Bettrán.

Así acepta Jesús Codina plinato de la próximo campaña. Estudiantes, uno de los tres cluba flos otros son Real Madrid y Juventud) que siempre han estado entre los grandes de Primara División, se resiste a cader su puesto de privilegio.



ENTRENADOR Jesus Codino, una nuava campaña en el banquillo estudiantil.



UN PILAR Vicente Gil, un pequeño pero inteligentialmo jugador, que volverá a sar pilar y garantia para el puesto de basa



UNA ESPERANZA Con el «9» en el pecho, Fornando Martin, un joven de dos metros,en el que hay muches esperanzas cara al futuro.



El campeon inglés, tras ganar la Copa de Europa.



E higador fei Liverpoo. Phii Thompson y una modelo mues fei las quevas camise tas de leguipo

E campeón de la liga inglesa, el luvolponi, será el picherc, en linglareira en rivarro e a i dilización de amorcos publicitarios en sis camisetas. Por llever la marca fituch. los dirigentes tet pub racibirán a cantidad de siete millunco de nesetas de la gigantesca empresa elóctrica. Hitachi

El emblema de Mrtachi serà colocado en la parte frontal de las cámisetas del verpon que esta año participa en la Copa de Europa non grandes retras

El interés de los técnicos de Hitachi

EL CAMPEON INGLES HA

#### EL LIVERPOOL SE PASA A LA PUBLICIDAD

La próxima temporada llevarán sus jugadores al mismo emblema que el Hamburgo de Keegan

Siete millones de pesetas pagará la firma comercial japonesa

radica en que muchos de los partidos del club de Anfield Road serán televisados

Las comisetas ya han sido impresas con las letras de la manza publicitaria y presentadas en el gran estadro de luver pool

Recordemos que etro de los grandes clubs de Europa, el Hamburgo, tambien esté esometidos al imperio Hitachi. En el Hamburgo juega Keegan, que desde hace tiempo se dedica al fútbol tanto como a los negocios, y puede haber sido el introduccior de a marilla en inglatema.

TIENE UN CRONO DE 11,4 EN LOS 100 METROS Y NUNCA HABIA CORRIGO CON OTROS ATLETAS

#### GRAHAM SALMON, EL CIEGO MAS RAPIDO DEL MUNDO

- Gracias a un invento de Geoff Bradley podrá competr normalmente, dirigido por radio
- Bradley tuve un hijo ciego y censagró su vida a los miños que no pueden ver

RAHAM Salmon, ciego y afficiona-3ri a a lei smir pinera no in corire lei l'emper lei lon otras misuras despuéa de l'onvertirse è le n'impe velus sta contignado por radio del munito.

a en está omaga en el Crysta Para de y en ella apa el el anera non si es nosa Malla lambién magal que es al que la dirige por medio de la calla que lleva en sus manos.

Graham Salmon es también sin duda el hombre diego máis (apido del mundo pr. 1 4 en los 100 metros. Gial am lieva un pequeño, eceptor cuando coma en a espaida y por modio de él puede ser guiado.

Este urvento inglés puede revolucional mundo de los niños ciegos y perimirles corret en competiciones como los otros niños. E invento es debido a Genfi Bradley cuyo hijo menor de dos años perdió la vista. A pesar de que el loven flicky que así se llama só hijo consiguió recuperar la visión después de cuatro operaciones. Geofi Bradley consagró su vida a syudar a los niños ciegos.

riUn día viendo cómo unos barcos eran guiados por radio an un estanque, tuve la lidea de hacer lo mismo con las personas. Consegui un amigo para tlavar a tabo el invento y hacer las pruebas cuando el corredor se sale de las inesa suena un prido intermitente. Si el corredor ve bien no suena nada. A partir de abora será posible que los corredoras ele gos puedan competir contra otros atietas y no sólo contra el reloj, como venia ocumiendo hasta ahora...



so man es guiado por su esposa, amb en creya, a llaves de un apareto emisor de señales

#### Pelotepoly SECORA











TALEGOS EVEROOS



## KRANKL, CON LA POLVORA MOJADA

DICEN que no hay felícidad completa. Y debe ser verdad, porque el Barcelona, que esperaba formar un dúo «mortal» con Krankl y con Simonsen, resulta que se ha encoatrado con la sorpresa —desagradable orpresa— de que el austriaco se ha presentado con la pólvora mojada... Sucedió en el Trofeo Gamper, Krankl, ya lo hemos dicho, carceió de punteria y hasta falló idos penalties! Y el caso es que el muchacho luchó lo suyo, como puede apreciarse en el reportaje gráfico de Seguí, que se complementa con la «traca» final de la entrega del roleo al capitán, Asensi, por parte de Tarradellas, pero ya se sabe que hay veces que uno no está para nada. Eso le debió suceder al justriaco azulgrana en esta ocasión, para alegría —suponemos— de los porteros del Zurich y del Colonia...









#### TRIUNFO

## G. P. DE HOLANDA

L australiano Alan Jones, al volante de un Williams, ganó el Gran Premio de Holanda de Fórmula 1, una de las pruebas más duras de la temporada, como lo demuestra que sólo siete coches pudieran terminar la carrera. En segundo lugar se clasificó Scheckter, con Ferrari. Tras esta segunda plaza, Scheckter está a un paso de conquistar el título en la presente temporada. El próximo Gran Premio de Fórmula 1 será al de Italia, que se correrá en Mosza, donde se espera que se aclaren virtualmente las primeras posiciones de la competición. Ba la fotografia, Alan Jones al mando de lie excrees.

#### EL MUNDIAL DE CICLISMO PARA EL HOLANDES JAN RAAS

El, título se quedo en casa. El Mundial de ruta para profesionales se disputó en Valkenburg y el vencedor fue el holandés Jan Rans. Vemos al campeón de las gafas formar una victoriosa «Uvecon los brazos mientras recibe la felicitación deportiva del subcampeón, el alemán Dietrich Thursu.

El primer español de los cuntro que finalizaron la prueba fue José Luis Viejo, que entré decimoquiato en un segundo paquete, en el que también iban figuras, como Sarouni, Hinault, Zostemelk, Kuiper y De Vineminck.



#### LOS TORNEOS VERANIEGOS DE LA SEMANA

#### MESER, TADOS

#### MADRID

Atlético, I; Grasshoppers, I. (Clasificado el Grasshoppers por penaltics.) R. Sociedad, 0; Stuttgart, 0. (Clasificado el Stuttgart por penaltics.) Atlético, 5; R. Sociedad, 0. Stuttgart, 1; Grasshoppers, 0, (Campeòn: Stuttgart.)

#### TROFEO CAMPER

Barcelona, 4; Zurich, 0. Colonia, 2; Anderlecht, 1. Anderlecht, 2; Zurich, 2. Barcelona, 3; Colonia, 2. (Campeán; Barcelona.)

#### TRUFED KARANJA

Valencia, 2; Español, 1. Borussia, 3; Español, 2. Valencia, 3; Borussia, 1. (Campeón: Valencia.)

#### TROFEO CIUDAD DE

Ceita, 2; Ferencearos, 2.
(Clasificado el Ceita por penalties.)
Ath. Bilbao, 1; Botafogo, 1.
(Clasificado el Athletic por penalties.)
Athletic, 1; Ceita, 1.
(Campeón: Athletic por penalties.)

#### TROFEO COSTA VERBE

Giján, 2; Rácing White, 0. R. White, 1; Estella Roja, 0. Gijón, 3; Estrella Roja, 2. (Campeón: Gijón.)

TROPEO ROSORTAL CIMONA

Gerona, O; R. Medrid, 4.

#### TROFEO CIUDAD DE

Betis, I; Slovan, 0. V. da Gama, 3; Sevilla, 0. Slovan, 2; Sevilla, 0. Betis, 2; Vasco da Gama, 2. (Campedn: Vasco da Gama por penaltics.)

#### TROFED CHUDAD IN

Zaragoza, 4; Sarajevo, 0.

Dynamo Z., 4; Vasas B., 3. Vasas R., 3; Sarajevo, 3. Zaragoza, 1; Dynamo Z., 0. (Campeón: Zaragoza.)

#### THOPEO CIUDAD DE

Vacas de B., 4; Zamora, 1.

#### THOFEO CRUDAD DE

O. F. K. Belgrado, 3; Palencia, 0.
Valladolid, 1; Vitoria de Guimaraes, 0.
Palencia, 1; Vitoria de Guimaraes, 0.
Valladolid, 2; O. F. K. de Belgrado, 1.
(Campeán: Valladolid.)

#### TROFEO CRUBAD DE LA

Selección de Marruecos, 5; Granada, 0, Málaga, 2; Selección de Marruecos, 0. Málaga, 0; Granada, 0. (Campeón: Máloga.)

#### TROPEO FESTA D'ELIG

Vasco da Gama, 2; Elche, 1.

#### TROFEO CARRANZA

Flamengo, 2; Barcelona, 1. Ujpest Dossa, 3; Cádiz, 2. Barcelona, 2; Cádiz, 1. Flamengo, 2; Ujpest D., 0. (Campeon: Flamengo.)

Con los balones a cuestos. Una foto que ya correspondo al pesado.

Ve per utiedes, seguidores del Atlético...

## ALBERTO: ADIOS A UN PEON DE LUJO

ALBERTO ne lus ido del fútbol, al menos del fútbol activo, El miércoles, dis 29, la parroquia «colchoneria» le dijo adide en un emocionante encuentro de homenaje en el Manzanares, «En estos momentos de la despedida siento la gran satisfacción del deber cumplido.» La frase, claro, es de Alberto, y aunque pueda sonar a tópico, es tan real como... el tópico mismo. Porque Alberto, el «sietepulmones» del Calderón, lo ha dado todo en defensa de la camiseta rojiblanca durante los muchos años que ha estado «involucrado» en la plantilla atlética. Por eso cuando, a sua treinta y cinco años, se marcha del fútbol, el recuerdo, su recuerdo, quedará en la mente de los miles de seguidores del equipo rojiblanco que le aplaudieron durante muchas temporadas.

Pero ahors que se va Alberto, que dice adiós a algo que fue su vida, no vendrá mai recordar un poco lo que el mismo escribió en muestro fraternal colega «As» en el año setenta, reción llegado al Atlético y ya con marchamo de triunfador: «En San Lucas de Barrameda comence a darie al balón y en Candás me enveneno de futbol. Y en que, efectivamente, Al-berto, que es asturiano («tudavía me pongo a hablar en "bable" sin dar-me cuenta»), empesó a jugar al futbol en Saniticar de Barrameda, en un co-legio, al que había ido a causa de

una tragedia familiar; la muerte de su padre, al que no llegó a conocer, en la galerna del Cantábrico. Alberto marcho después a Candás, donde en-pezó a darie al balón en serio, sun-que «en squella época no pensaba en hacerme futbolista profesional». Pero se him. Y jugó en los juveniles del Gijón y después en el primer equipo, cuando el cuadro asturiano estaba en Segunda, y más tarde en el Valladolid, de donde panó al Atlético.

lid, de donde pasó al Atlético.

De entonces acá ha llovido mucho. Y Alberto ha triumfado por todo lo alto en el equipo del Manasnares, con el que ha conquistado títulos y se ha hecho un hombre. Slengare, eso si, partiéndose el alma en el campo, la chando lo isdecible y haciendo el papel — importante papel — de peón de lujo en un equipo grande.

Pero los años no perdonan, Ni a Alberto ni a nadie. Y por eso se va. A partir de abora, y como tiene una familia que maniener («lo mejor de mi e ta pa en Gijdo fue conscer a Merche, mi mujer»), se dedicaria a la cría de ganado en Astorias. Esta será otra tarea importante en au vida, en la que su carácter y su férren voluntad le barán, sin duda, triunfar también. Se lo mercee, porque Alberto, que ha sido un caballero del deporte, no perderá este calificativo en un suceva etam de ciudadano de a nic Gista de la materia de ciudadano de a nic Gista de la coma de ciudadano de a nic Gista de la coma de ciudadano de a nic Gista de la coma de ciudadano de a nic Gista de la ciudadano de la nic Gista de la ciudadano de la nic Gista ciudadano de la nic Gista de la ciudadano de la nic Gista ciudadano de la ciudada de la ciu no perdeni este calificativo en su sue-va etapa de ciudadano de a pie. Ojutá tenga suerte el ex «sletepulmones» del



En el campo, elempre su caballere del deperte,



### LA GRAN ESPERANZA AZULGRANA





SIMONSEN ya está en el Nou Camp. El pequeño danés, con vitola de gran futbolista, ha sido el sueño dorado del Barça. Un sueño que, por fin, ha visto cumplido. Simonsen debutó ante la parroquia eculés en el Trofeo Gamper. Y convenció, entre otras razones, porque demostró que, pese a su escasa estatura, sabe traer por la calle de la amargura a sus marcadores y plantarse ante el portal enemigo como un flecha. Sus goles en el torneo son una buena prueba de su endiablada habilidad. Por todo ello, Simonsen, al menos de momento, es la gran esperanza de un Barcelona que esta temporada va a ir por todas... En el reportaje gráfico de Seguí, el danés aparece en pleno «trabajo». Los suizos del Zurich y los alemanes del Colonia sufrieros en sus carnes las «gracias» del nuevo idolo del Nou Camp.

